



---

*Document de ședință*

---

**A9-0385/2023**

4.12.2023

**\*\*\*I**

## **RAPORT**

referitor la propunerea de directivă a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Directivei 2001/110/CE a Consiliului privind mierea, a Directivei 2001/112/CE a Consiliului privind sucurile de fructe și anumite produse similare destinate consumului uman, a Directivei 2001/113/CE a Consiliului privind gemurile, jeleurile și marmeladele de fructe și piureul de castane îndulcit destinate alimentației umane și a Directivei 2001/114/CE a Consiliului privind anumite tipuri de lapte conservat, parțial sau integral deshidratat și destinat consumului uman  
(COM(2023)0201 – C9-140/2023 – 2023/0105(COD))

Comisia pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară

Raportor: Alexander Bernhuber

### ***Legenda simbolurilor utilizate***

- \* Procedura de consultare
- \*\*\* Procedura de aprobare
- \*\*\*I Procedura legislativă ordinară (prima lectură)
- \*\*\*II Procedura legislativă ordinară (a doua lectură)
- \*\*\*III Procedura legislativă ordinară (a treia lectură)

(Procedura indicată se bazează pe temeiul juridic propus în proiectul de act.)

### ***Amendamente la un proiect de act***

#### **Amendamentele Parlamentului prezentate pe două coloane**

Textul eliminat este evidențiat prin caractere *cursive aldine* în coloana din stânga. Textul înlocuit este evidențiat prin caractere *cursive aldine* în ambele coloane. Textul nou este evidențiat prin caractere *cursive aldine* în coloana din dreapta.

În primul și în al doilea rând din antetul fiecărui amendament se identifică fragmentul vizat din proiectul de act supus examinării. În cazul în care un amendament vizează un act existent care urmează să fie modificat prin proiectul de act, antetul conține două rânduri suplimentare în care se indică actul existent și, respectiv, dispoziția din acesta vizată de modificare.

#### **Amendamentele Parlamentului prezentate sub formă de text consolidat**

Părțile de text noi sunt evidențiate prin caractere *cursive aldine*. Părțile de text eliminate sunt indicate prin simbolul ■ sau sunt tăiate. Înlocuirile sunt semnalate prin evidențierea cu caractere *cursive aldine* a textului nou și prin eliminarea sau tăierea textului înlocuit.

Fac excepție de la regulă și nu se evidențiază modificările de natură strict tehnică efectuate de serviciile competente în vederea elaborării textului final.

## CUPRINS

|  | <b>Pagina</b> |
|--|---------------|
| PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN .....                      | 5             |
| EXPUNERE DE MOTIVE.....  | 37            |
| ANEXĂ: ENTITĂȚILE SAU PERSOANELE DE LA CARE RAPORTOAREA A PRIMIT<br>CONTRIBUȚII..... | 39            |
| AVIZ AL COMISIEI PENTRU AGRICULTURĂ ȘI DEZVOLTARE RURALĂ .....                       | 40            |
| PROCEDURA COMISIEI COMPETENTE .....  | 80            |
| VOT FINAL PRIN APEL NOMINAL ÎN COMISIA COMPETENTĂ.....                               | 82            |



## PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN

referitoare la propunerea de directivă a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Directivei 2001/110/CE a Consiliului privind mierea, a Directivei 2001/112/CE a Consiliului privind sucurile de fructe și anumite produse similare destinate consumului uman, a Directivei 2001/113/CE a Consiliului privind gemurile, jeleurile și marmeladele de fructe și piureul de castane îndulcit destinate alimentației umane și a Directivei 2001/114/CE a Consiliului privind anumite tipuri de lapte conservat, parțial sau integral deshidratat și destinat consumului uman (COM(2023)0201 – C9-140/2023 – 2023/0105(COD))

(Procedura legislativă ordinară: prima lectură)

*Parlamentul European,*

- având în vedere propunerea Comisiei prezentată Parlamentului European și Consiliului (COM(2023)0201),
  - având în vedere articolul 294 alineatul (2) și articolul 43 alineatul (2) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în temeiul cărora propunerea a fost prezentată de către Comisie (C9-140/2023),
  - având în vedere articolul 294 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
  - având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European din 21 septembrie 2023<sup>1</sup>,
  - având în vedere avizul Comitetului Regiunilor din ...<sup>2</sup>,
  - având în vedere articolul 59 din Regulamentul său de procedură,
  - având în vedere avizul Comisiei pentru agricultură și dezvoltare rurală,
  - având în vedere raportul Comisiei pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară (A9-0385/2023),
1. adoptă poziția sa în primă lectură prezentată în continuare;
  2. solicită Comisiei să îl sesizeze din nou în cazul în care își înlocuiește, își modifică în mod substanțial sau intenționează să-și modifice în mod substanțial propunerea;
  3. încredințează Președintei sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei, precum și parlamentelor naționale poziția Parlamentului.

---

<sup>1</sup> JO C [...], [...], p. [...].

<sup>2</sup> JO C [...], [...], p. [...].

## Amendamentul 1

### Propunere de directivă Considerentul 2

#### *Textul propus de Comisie*

(2) Directiva 2001/110/CE<sup>20</sup> a Consiliului stabilește definițiile, denumirile, normele comune privind compoziția și cerințele de etichetare pentru miere.

---

<sup>20</sup> Directiva 2001/110/CE a Consiliului din 20 decembrie 2001 privind mierea (JO L 10, 12.1.2002, p. 47).

#### *Amendamentul*

(2) Directiva 2001/110/CE<sup>20</sup> a Consiliului stabilește definițiile, denumirile, normele comune privind compoziția, **calitatea** și cerințele de etichetare pentru miere.

---

<sup>20</sup> Directiva 2001/110/CE a Consiliului din 20 decembrie 2001 privind mierea (JO L 10, 12.1.2002, p. 47).

## Amendamentul 2

### Propunere de directivă Considerentul 3

#### *Textul propus de Comisie*

(3) Având în vedere legătura strânsă dintre calitatea mierii și originea sa și necesitatea de a nu induce în eroare consumatorul cu privire la calitatea produsului, Directiva 2001/110/CE stabilește norme privind indicarea pe etichetă a originii recoltei de miere. În special, articolul 2 alineatul (4) din directiva menționată prevede că țara sau țările de origine în care a fost recoltată mierea trebuie să fie indicată (indicate) pe etichetă și prevede că, în cazul în care mierea provine din mai multe state membre sau țări terțe, indicarea obligatorie a țărilor de origine poate fi înlocuită cu una dintre următoarele mențiuni, după caz: „amestec de miere provenită din UE”, „amestec de miere provenită din afara UE”, „amestec de miere provenită din UE și din afara UE”. Este posibil ca diferitele norme adoptate pe această bază de statele membre să fi indus

#### *Amendamentul*

(3) Având în vedere legătura strânsă dintre calitatea mierii și originea sa și necesitatea de a nu induce în eroare consumatorul cu privire la calitatea produsului, Directiva 2001/110/CE stabilește norme privind indicarea pe etichetă a originii recoltei de miere. În special, articolul 2 alineatul (4) din directiva menționată prevede că țara sau țările de origine în care a fost recoltată mierea trebuie să fie indicată (indicate) pe etichetă și prevede că, în cazul în care mierea provine din mai multe state membre sau țări terțe, indicarea obligatorie a țărilor de origine poate fi înlocuită cu una dintre următoarele mențiuni, după caz: „amestec de miere provenită din UE”, „amestec de miere provenită din afara UE”, „amestec de miere provenită din UE și din afara UE”. Este posibil ca diferitele norme adoptate pe această bază de statele membre să fi indus

în eroare consumatorii și să fi împiedicat funcționarea pieței interne. Având în vedere obiectivul Strategiei „De la fermă la consumator” de a ajuta consumatorii să facă o alegere în cunoștință de cauză, inclusiv în ceea ce privește originea alimentelor lor, și în scopul de a menține funcționarea eficientă a pieței interne în întreaga Uniune prin armonizarea normelor de etichetare, este oportun să se revizuiască normele privind indicarea originii mierii pe etichetă și să se prevadă ca țara sau țările de origine să fie menționată (menționate) pe ambalaj. Având în vedere dimensiunea redusă a ambalajelor care conțin doar o singură porție de miere (*ambalajele* pentru micul dejun) și dificultățile tehnice *care rezultă din aceasta, este oportun, prin urmare, să se scutească aceste ambalaje de obligația de a enumera fiecare țară de origine* în cazul în care mierea provine din mai multe țări.

în eroare consumatorii și să fi împiedicat funcționarea pieței interne. Având în vedere **obiectivele Pactului verde și** obiectivul Strategiei „De la fermă la consumator” de a ajuta consumatorii să facă o alegere în cunoștință de cauză, inclusiv în ceea ce privește originea **geografică a** alimentelor lor, și în scopul de a menține funcționarea eficientă a pieței interne în întreaga Uniune prin armonizarea normelor de etichetare, este oportun să se revizuiască normele privind indicarea originii mierii pe etichetă și să se prevadă ca țara sau țările de origine să fie menționată (menționate) pe ambalaj, **în ordine descrescătoare, în conformitate cu procentajul lor corespunzător din greutatea mierii conținute în ambalaj.** Având în vedere interesul deosebit manifestat de consumatori în legătură cu **originea geografică a mierii de care sunt legate caracteristicile și calitatea mierii, precum și nevoia de transparență totală în acest sector, țara sau țările de origine, adică în care a fost recoltată mierea, ar trebui să figureze pe etichetă în același câmp vizual ca și indicația produsului.** Având în vedere dimensiunea redusă a ambalajelor care conțin doar o singură porție de miere (*pachetele* pentru micul dejun) și dificultățile tehnice *aferente, ar trebui să se dea posibilitatea, dar numai în cazul porțiilor mici, ca* în cazul în care mierea provine din mai multe țări *să se indice țările de origine pe etichetă marcându-se „codul de țară” ISO corespunzător.*

### Amendamentul 3

#### Propunere de directivă Considerentul 3 a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(3a) Rapoartele Comisiei privind contrafacerea mierii „Acțiunea coordonată a UE «De la stupi»” și**

*„Acțiunea coordonată a UE pentru descurajarea anumitor practici frauduloase în sectorul mierii” arată că pentru o proporție mare de miere importată există suspiciunea a fi contrafăcută și confirmă o serie de cazuri de fraudă în sectorul mierii, inclusiv folosirea unor siropuri de zahăr care sunt foarte greu de detectat chiar și cu metode analitice sofisticate. Directiva 2001/110/CE ar trebui să îi ofere Comisiei posibilitatea să stabilească metode de analiză adecvate pentru a se asigura că mierea comercializată în Uniune respectă cerințele prevăzute de legislație. Ar trebui să se adopte măsuri și dispoziții care să limiteze posibilitățile de fraudă, să faciliteze controalele și să permită o mai bună trasabilitate și analiză a calității și a originii mierii. În acest context, cerințele obligatorii prevăzute în prezenta directivă pentru a indica pe etichetă țările de origine cu procente corespunzătoare, ar trebui să creeze condițiile prealabile pentru a implementa un sistem de trasabilitate complet. Accesul la informații detaliate și complete privind originea și compoziția mierii ar permite laboratoarelor de analiză a mierii să verifice indicația geografică menționată pe ambalajul mierii și să detecteze fraudele cu mai multă ușurință. Pentru a asigura acuratețea informațiilor furnizate consumatorilor despre țara sau țările de origine a mierii, introducerea pe piață a mierii ar trebui condiționată de acuratețea informațiilor furnizate despre compoziția produsului. Pentru a se asigura conformitatea produselor cu cerințele prevăzute de prezenta directivă, autoritățile competente ale statelor membre ar trebui să facă regulat verificări bazate pe risc.*

#### **Amendamentul 4**

#### **Propunere de directivă Considerentul 3 b (nou)**



**(3b) Pentru a limita cât mai mult posibil fraudă legată de adăugarea unor produse contrafăcute care nu corespund denumirii de „miere”, pentru a permite validarea informațiilor oferite despre originea și calitatea mierii li a asigura transparență totală, normele Uniunii privind trasabilitatea ar trebui completate cu un minim de norme obligatorii, armonizate și prin introducerea unui sistem de trasabilitate care să asigure disponibilitatea și accesibilitatea unor informații esențiale despre originea mierii sau a mierii dintr-un amestec, printre care țara de origine, anul de producție și codul unic de identificare a produsului, pe tot lanțul de aprovizionare. Pentru tipurile de miere produse și importate în Uniune, autoritățile competente ar trebui să poată urmări întregul lanț de distribuție, chiar de la apicultorii recoltatori sau de la producător, în cazul mierii importate. Aceste norme nu ar trebui să mărească sarcina administrativă a producătorilor, ci să ajute consumatorii și autoritățile de supraveghere să urmărească tot traseul mierii, de la recoltare până la îmbuteliere.**

## **Amendamentul 5**

### **Propunere de directivă Considerentul 3 c (nou)**

**(3c) Există în rândul consumatorilor tendința de a interpreta greșit termenul „miere filtrată”, folosit în Directiva 2001/110/CE, ei confundând această filtrare industrială cu filtrarea făcută de apicultori după extragerea mierii pentru a elimina particulele de ceară și alte elemente străine din miere. Pentru a garanta că consumatorii dispun de informații corecte și că se pot urmări și**

*verifica autenticitatea și originea mierii, nu ar mai trebui să se permită ca mierea ultrafiltrată, menționată în Directiva 2001/110/CE ca „miere filtrată”, să fie comercializată și etichetată drept „miere”. Ultrafiltrarea se referă la procesele de filtrare care folosesc o sită cu o mărime a ochiurilor sub 100 μm, eliminând astfel cea mai mare parte a polenului din miere. Întrucât polenul este elementul-cheie din miere folosit pentru a urmări originea acesteia prin analize, dacă polenul lipsește din miere este aproape imposibil să se verifice datele furnizate despre țara sau țările de origine ale mierii. Ultrafiltrarea modifică așadar mierea, văduvind-o de una dintre componentele și caracteristicile sale principale, și împiedică trasabilitatea acesteia, permițând, prin urmare, fraudă și indicațiile care îi induc în eroare pe consumatori. Dacă, atunci când este testat, un produs comercializat ca miere prezintă puține sau nu prezintă deloc urme de polen, ar trebui interzisă introducerea sa pe piață, precum și a lotului din care face parte, după caz. Prin urmare, anexa II la Directiva 2001/110/CE ar trebui modificată în consecință pentru a specifica nivelul de filtrare permis. Un astfel de nivel ar trebui să fie astfel încât să nu modifice semnificativ densitatea și spectrul de polen al mierii, dar ar trebui să fie astfel încât să elimine cea mai mare parte a materiei străine din miere.*

## **Amendamentul 6**

### **Propunere de directivă Considerentul 3 d (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(3d) Tratamentul termic la temperaturi de peste 40 °C (± 5 °C) determină degradarea anumitor elemente constitutive ale mierii, iar consumatorii ar**

*trebui să poată face diferența între mierea care a fost degradată prin astfel de tratamente termice și alte tipuri de miere. Dacă mierea este tratată la temperaturi de peste 40 °C (± 5 °C), termenul miere neîncălzită” trebuie să figureze pe etichetă. Pentru a controla absența degradării termice a mierii, ar trebui să se stabilească un prag minim pentru prezența invertazei în miere, o enzimă care este mult mai sensibilă și care se degradează foarte rapid la temperaturi ridicate. Deoarece încălzirea mierii poate implica modificarea proprietăților sale naturale, este important să se stabilească un prag peste care se consideră că mierea destinată industriei alimentare este supraîncălzită, în conformitate cu Directiva 2001/110/CE.*

## **Amendamentul 7**

### **Propunere de directivă Considerentul 3 e (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(3e) Atât definiția mierii prevăzută în Directiva 2001/110/CE, cât și cea prevăzută în Codex Alimentarius, specifică în mod clar activitatea desfășurată de albine în stup după ce și-au strâns recolta, pe care o transformă combinând-o cu materiale specifice proprii, o depozitează, o deshidratează, o adună și o lasă să se matureze în fagurii din stup. Deshidratarea, urmată de maturare, sunt operațiuni efectuate de albine. În afara Uniunii, unele țări acceptă că munca albinelor în procesul de producție a mierii constă doar în recoltarea secrețiilor de nectar din plante sau a secrețiilor zaharoase. Mierea nematurizată astfel produsă prezintă un conținut de umiditate cu mult peste pragul de 20 % stabilit în Directiva 2001/110/CE. Operatorii utilizează rezervoare încălzite sub vid pentru a limita temperatura de*

*fierbere a apei din miere. Acest proces degradează totuși produsul final, diminuându-i aromele și enzimele. Prin urmare, Directiva 2001/110/CE ar trebui să interzică acest proces de evaporare în vid în cazul mierii.*

## **Amendamentul 8**

### **Propunere de directivă Considerentul 3 f (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(3f) Comercializarea mierii care nu este maturată în mod natural de către albine, cea mai mare parte a acesteia fiind importată din țări terțe, denaturează concurența pe piața Uniunii. În majoritatea cazurilor, aceasta implică evaporarea în vid a apei conținute în miere, care conduce la o diminuare a aromelor prezente în mod natural. Evaporarea rapidă și artificială a apei din miere concurează cu procesul de dezumidificare lentă desfășurat în mod natural de albinele din stup. Prin urmare, evaporarea artificială ar trebui să fie interzisă.*

## **Amendamentul 9**

### **Propunere de directivă Considerentul 3 g (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(3g) Definiția mierii, astfel cum este prevăzută în actuala Directiva 2001/110/CE, ar trebui să fie apărută în cadrul Organizației Internaționale de Standardizare (ISO), pentru a se evita o definiție care ar permite exportul de produse cu costuri foarte scăzute sub denumirea de „miere”, în detrimentul calității și stabilității pieței mierii din Uniune și al încrederii consumatorilor în*

## Amendamentul 10

### Propunere de directivă Considerentul 4 a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(4a) Statele membre și Comisia ar trebui să ia în considerare abordarea „O singură sănătate” pentru a se asigura că legăturile dintre sănătatea umană, sănătatea animală și mediu sunt respectate. Alimentele și producția alimentară trebuie să fie sănătoase pentru oameni și animale și ar trebui să ia în considerare calitatea vieții animalelor și limitele planetare, inclusiv emisiile de gaze cu efect de seră, pentru a se asigura că obiectivele obligatorii stabilite prin Regulamentul (UE) 2021/1119 al Parlamentului European și al Consiliului\* sunt pe deplin respectate.**

---

**\* Regulamentul (UE) 2021/1119 al Parlamentului European și al Consiliului din 30 iunie 2021 de instituire a cadrului pentru realizarea neutralității climatice și de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 401/2009 și (UE) 2018/1999 („Legea europeană a climei”) (JO L 243, 9.7.2021, p. 1).**

## Amendamentul 11

### Propunere de directivă Considerentul 5

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(5) În 2012, Directiva 2001/112/CE a fost modificată prin Directiva 2012/12/UE a Parlamentului European și a Consiliului<sup>22</sup> pentru a reflecta noile norme privind ingredientele autorizate, cum ar fi cele

(5) În 2012, Directiva 2001/112/CE a fost modificată prin Directiva 2012/12/UE a Parlamentului European și a Consiliului<sup>22</sup> pentru a reflecta noile norme privind ingredientele autorizate, cum ar fi cele

referitoare la adaosul de zaharuri, care nu mai era autorizat în sucurile de fructe. Având în vedere această modificare a cerințelor privind compoziția sucurilor de fructe, s-a permis industriei sucurilor de fructe să utilizeze, timp de numai un an, o mențiune care să indice că niciun suc de fructe nu conține adaos de zaharuri, pentru a informa consumatorii și pentru a le permite să facă o distincție clară și imediată între sucurile de fructe și alte produse similare în ceea ce privește adaosul de zaharuri în produse. Acest interval scurt s-a dovedit insuficient pentru a informa societatea că, în conformitate cu noile norme privind ingredientele autorizate, adaosul de zaharuri nu mai este autorizat în sucurile de fructe. Ca urmare, pentru unii consumatori și unii practicieni din domeniul sănătății, încă nu este clar că sucurile de fructe, spre deosebire de nectarurile de fructe, nu pot conține zaharuri adăugate.

referitoare la adaosul de zaharuri, care nu mai era autorizat în sucurile de fructe. Având în vedere această modificare a cerințelor privind compoziția sucurilor de fructe, s-a permis industriei sucurilor de fructe să utilizeze, timp de numai un an, o mențiune care să indice că niciun suc de fructe nu conține adaos de zaharuri, pentru a informa consumatorii și pentru a le permite să facă o distincție clară și imediată între sucurile de fructe și alte produse similare în ceea ce privește adaosul de zaharuri în produse. Acest interval scurt s-a dovedit insuficient pentru a informa societatea că, în conformitate cu noile norme privind ingredientele autorizate, adaosul de zaharuri nu mai este autorizat în sucurile de fructe. Ca urmare, pentru unii consumatori și unii practicieni din domeniul sănătății, încă nu este clar că sucurile de fructe, spre deosebire de nectarurile de fructe, nu pot conține zaharuri adăugate. ***Consumul de prea mult zahăr sau de îndulcitori fără zahăr determină efecte adverse asupra sănătății. Adesea, produsele precum sucurile procesate sau nectarurile care promovează niveluri reduse de zaharuri nu constituie o opțiune mai sănătoasă decât produsele cu zaharuri naturale sau fără zaharuri adăugate și nu sunt potrivite pentru a înlocui fructele sau legumele proaspete. Pentru a oferi claritate consumatorilor și practicienilor din domeniul sănătății, nu ar trebui permisă etichetarea înșelătoare care încurajează înlocuirea fructelor sau a altor alimente nutritive cu sucuri sau nectaruri procesate. Statele membre și Comisia ar trebui să respecte rezultatele studiului EFSA privind limita superioară tolerabilă a aportului de zaharuri din alimente, în special recomandarea ca, din perspectiva efectelor asupra sănătății cetățenilor, zaharurile libere și cele adăugate trebuie clasificate împreună. Până la 31 decembrie 2024, Comisia ar trebui să prezinte o propunere de revizuire a Regulamentului (UE) nr. 1169/2011 al***

***Parlamentului European și al Consiliului pentru a informa mai bine consumatorii cu privire la prezența și cantitatea de zaharuri libere și adăugate dintr-un produs.***

---

<sup>22</sup> Directiva 2012/12/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 19 aprilie 2012 de modificare a Directivei 2001/112/CE a Consiliului privind sucurile de fructe și anumite produse similare destinate consumului uman (JO L 115, 27.4.2012, p. 1).

---

<sup>22</sup> Directiva 2012/12/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 19 aprilie 2012 de modificare a Directivei 2001/112/CE a Consiliului privind sucurile de fructe și anumite produse similare destinate consumului uman (JO L 115, 27.4.2012, p. 1).

***\* Regulamentul (UE) nr. 1169/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 octombrie 2011 privind informarea consumatorilor cu privire la produsele alimentare, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1924/2006 și (CE) nr. 1925/2006 ale Parlamentului European și ale Consiliului și de abrogare a Directivei 87/250/CEE a Comisiei, a Directivei 90/496/CEE a Consiliului, a Directivei 1999/10/CE a Comisiei, a Directivei 2000/13/CE a Parlamentului European și a Consiliului, a Directivelor 2002/67/CE și 2008/5/CE ale Comisiei și a Regulamentului (CE) nr. 608/2004 al Comisiei (JO L 304, 22.11.2011, p. 18).***

## **Amendamentul 12**

### **Propunere de directivă Considerentul 7 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(7a) Având în vedere obiectivul Pactului verde și al Strategiei „De la fermă la consumator” de a sprijini consumatorii să facă o alegere în cunoștință de cauză, inclusiv în ceea ce privește originea geografică a alimentelor lor, și în scopul de a menține funcționarea eficientă a pieței interne în întreaga Uniune prin armonizarea normelor de***

*etichetare, în conformitate cu legislația actuală privind fructele proaspete, este oportun să se revizuiască normele privind sucurile de fructe și să se prevadă ca țara sau țările de origine să fie indicată (indicate) pe ambalaj, indicându-se procentele corespunzătoare fiecărei țări, în ordine descrescătoare.*

## Amendamentul 13

### Propunere de directivă Considerentul 8

#### *Textul propus de Comisie*

(8) Ca urmare a progresului tehnic, au fost sau sunt dezvoltate noi tehnici de prelucrare pentru a elimina în întregime sau parțial zaharurile prezente în mod natural în sucurile de fructe și în sucurile de fructe obținute din concentrat, pentru a răspunde cererii tot mai mari a consumatorilor de produse cu un conținut mai mic de zaharuri. Astfel de produse pot fi comercializate în Uniune în măsura în care respectă întreaga legislație relevantă. Cu toate acestea, aceste produse sunt obținute prin aplicarea unui tratament care nu se numără printre tratamentele autorizate în partea II punctul 3 din anexa I la Directiva 2001/112/CE, iar conținutul lor total de zaharuri, cunoscut drept valoare Brix pentru o soluție apoasă, este mai mic decât cel al sucului extras din fructe. Prin urmare, aceste produse nu pot purta denumirea „suc de fructe” sau „suc de fructe obținut din concentrat”.

#### *Amendamentul*

(8) Ca urmare a progresului tehnic, au fost sau sunt dezvoltate noi tehnici de prelucrare pentru a elimina în întregime sau parțial zaharurile prezente în mod natural în sucurile de fructe și în sucurile de fructe obținute din concentrat, pentru a răspunde cererii tot mai mari a consumatorilor de produse cu un conținut mai mic de zaharuri. ***Aceste noi tehnici nu ar trebui să conducă la utilizarea îndulcitorilor sau aditivilor pentru a compensa efectele reducerii zaharurilor asupra gustului, a texturii și a calității produsului final.*** Astfel de produse pot fi comercializate în Uniune în măsura în care respectă întreaga legislație relevantă. Cu toate acestea, aceste produse sunt obținute prin aplicarea unui tratament care nu se numără printre tratamentele autorizate în partea II punctul 3 din anexa I la Directiva 2001/112/CE, iar conținutul lor total de zaharuri, cunoscut drept valoare Brix pentru o soluție apoasă, este mai mic decât cel al sucului extras din fructe. Prin urmare, aceste produse nu pot purta denumirea „suc de fructe” sau „suc de fructe obținut din concentrat”.



## Amendamentul 14

### Propunere de directivă Considerentul 9

#### *Textul propus de Comisie*

(9) Astfel de produse sunt tot mai frecvent disponibile pe piața Uniunii. Pentru a facilita introducerea pe piața internă a produselor respective, ținând seama, de asemenea, de necesitatea de a încuraja reformularea produselor pentru a reduce cantitatea de zaharuri prezente în sucurile de fructe, trebuie creată o nouă categorie de produse pentru sucurile de fructe ale căror zaharuri prezente în mod natural au fost eliminate parțial sau în întregime, păstrând, în același timp, toate celelalte caracteristici fizice, chimice, organoleptice și nutriționale esențiale. Aceste produse trebuie să poarte denumirea de „suc de fructe cu zaharuri reduse” sau „suc de fructe cu zaharuri reduse obținut din concentrat” și să aibă o valoare Brix mai mică decât cea a sucului extras din fructe. Pentru a asigura coerența cu Regulamentul (CE) nr. 1924/2006, reducerea conținutului de zaharuri trebuie să fie de cel puțin 30 % în comparație cu sucul de fructe și cu sucul de fructe obținut din concentrat. Prin urmare, este oportun să se adauge noua categorie de produse în partea I din anexa I la Directiva 2001/112/CE, precum și să se stabilească norme privind ingredientele autorizate pentru aceste produse, precum și tratamentele și substanțele autorizate.

#### *Amendamentul*

(9) Astfel de produse sunt tot mai frecvent disponibile pe piața Uniunii. Pentru a facilita **inovația care reduce cantitatea de zahăr prezentă în suc de fructe** și introducerea pe piața internă a produselor respective, trebuie creată o nouă categorie de produse pentru sucurile de fructe ale căror zaharuri prezente în mod natural au fost eliminate parțial sau în întregime, păstrând, în același timp, toate celelalte caracteristici fizice, chimice, organoleptice și nutriționale esențiale. **Ar trebui să fie strict interzisă în aceste produse orice formă de zahăr sau de îndulcitor suplimentar, natural sau artificial.** Aceste produse trebuie să poarte denumirea de „suc de fructe cu zaharuri reduse” sau „suc de fructe cu zaharuri reduse obținut din concentrat” și să aibă o valoare Brix mai mică decât cea a sucului extras din fructe. Pentru a asigura coerența cu Regulamentul (CE) nr. 1924/2006, reducerea conținutului de zaharuri trebuie să fie de cel puțin 30 % în comparație cu sucul de fructe și cu sucul de fructe obținut din concentrat. Prin urmare, este oportun să se adauge noua categorie de produse în partea I din anexa I la Directiva 2001/112/CE, precum și să se stabilească norme privind ingredientele autorizate pentru aceste produse, precum și tratamentele și substanțele autorizate.

## Amendamentul 15

### Propunere de directivă Considerentul 16

#### *Textul propus de Comisie*

(16) În cazul în care cantitatea de fructe

#### *Amendamentul*

(16) În cazul în care cantitatea de fructe

utilizată la fabricarea gemurilor și a jeleurilor este mărită, cantitatea de zaharuri adăugate necesare pentru a atinge conținutul minim de substanță uscată solubilă din aceste produse este redusă. Pentru a stimula producția de gemuri cu un conținut crescut de fructe și pentru a sprijini astfel piața fructelor, ținând seama în același timp de necesitatea de a reduce conținutul de zaharuri libere, trebuie mărită cantitatea minimă de fructe care trebuie utilizată la fabricarea gemului și a gemului de calitate superioară, prevăzută în anexa I la Directiva 2001/113/CE. Pentru a stimula producția de jeleuri cu un conținut crescut de fructe și pentru a sprijini astfel piața fructelor, trebuie mărită cantitatea minimă de fructe care trebuie utilizată la fabricarea jeleului și a jeleului de calitate superioară, prevăzută în anexa I la Directiva 2001/113/CE. În mod similar, pentru a ajuta consumatorii să facă alegeri alimentare mai bine informate și sănătoase, este oportun să se autorizeze utilizarea denumirilor rezervate definite în partea I din anexa respectivă pentru produsele care au un conținut de substanță uscată solubilă mai mic de 60 %, dar care îndeplinesc condițiile aplicabile mențiunii nutriționale „conținut redus de zaharuri” prevăzute în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006 în ceea ce privește reducerea zaharurilor.

utilizată la fabricarea gemurilor și a jeleurilor este mărită, cantitatea de zaharuri adăugate necesare pentru a atinge conținutul minim de substanță uscată solubilă din aceste produse este redusă. Pentru a stimula producția de gemuri cu un conținut crescut de fructe și pentru a sprijini astfel piața fructelor, ținând seama în același timp de necesitatea de a reduce conținutul de zaharuri libere, trebuie mărită cantitatea minimă de fructe care trebuie utilizată la fabricarea gemului și a gemului de calitate superioară, prevăzută în anexa I la Directiva 2001/113/CE. Pentru a stimula producția de jeleuri cu un conținut crescut de fructe și pentru a sprijini astfel piața fructelor, trebuie mărită cantitatea minimă de fructe care trebuie utilizată la fabricarea jeleului și a jeleului de calitate superioară, prevăzută în anexa I la Directiva 2001/113/CE. **În plus, ar trebui indicate pe etichetă toate componentele, iar reducerea conținutului de zaharuri nu trebuie compensată cu îndulcitori.** În mod similar, pentru a ajuta consumatorii să facă alegeri alimentare mai bine informate și sănătoase, este oportun să se autorizeze utilizarea denumirilor rezervate definite în partea I din anexa respectivă pentru produsele care au un conținut de substanță uscată solubilă mai mic de 60 %, dar care îndeplinesc condițiile aplicabile mențiunii nutriționale „conținut redus de zaharuri” prevăzute în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006 în ceea ce privește reducerea zaharurilor.

## Amendamentul 16

### Propunere de directivă Considerentul 16 a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(16a) Având în vedere obiectivul Pactului verde și al Strategiei „De la fermă la consumator” de a ajuta consumatorii să facă o alegere în**

*cunoștință de cauză, inclusiv în ceea ce privește originea geografică a alimentelor lor, și în scopul de a menține funcționarea eficientă a pieței interne în întreaga Uniune prin armonizarea normelor de etichetare, în conformitate cu legislația actuală privind fructele proaspete, este oportun să se revizuiască normele privind gemurile, jeleurile, marmeladele și piureurile de castane îndulcite și să se prevadă ca țara sau țările de origine a(le) fructelor utilizate pentru obținerea acestor produse să fie menționată (menționate) pe ambalaj, indicându-se procente corespunzătoare fiecărei țări, în ordine descrescătoare.*

## **Amendamentul 17**

### **Propunere de directivă Considerentul 23**

#### *Textul propus de Comisie*

(23) Pentru a permite statelor membre să adopte acte cu putere de lege și acte administrative naționale necesare pentru a se conforma prezentei directive trebuie stabilită o perioadă de transpunere de **18** luni. Pentru a le acorda operatorilor suficient timp pentru a se adapta la noile cerințe, respectivele dispoziții naționale de transpunere a prezentei directive trebuie să se aplice numai după **24** de luni de la data intrării în vigoare a prezentei directive.

#### *Amendamentul*

(23) Pentru a permite statelor membre să adopte acte cu putere de lege și acte administrative naționale necesare pentru a se conforma prezentei directive trebuie stabilită o perioadă de transpunere de **12** luni. Pentru a le acorda operatorilor suficient timp pentru a se adapta la noile cerințe, respectivele dispoziții naționale de transpunere a prezentei directive trebuie să se aplice numai după **18** luni de la data intrării în vigoare a prezentei directive.

## **Amendamentul 18**

### **Propunere de directivă Articolul 1 – paragraful 1 – partea introductivă**

#### *Textul propus de Comisie*

**Articolul 2 din** Directiva 2001/110/CE se modifică după cum urmează:

#### *Amendamentul*

Directiva 2001/110/CE se modifică după cum urmează:

## Amendamentul 19

### Propunere de directivă

#### Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1 a (nou)

Directiva 2001/110/CE

Articolul 2 – alineatul 2 – paragraful 1

*Textul în vigoare*

2. denumirile produselor incluse în anexa I punctele 2 și 3 se aplică numai produselor definite la anexa I și se utilizează, în cazul comercializării, pentru a desemna produsele respective. Aceste denumiri pot fi înlocuite cu denumirea simplă „miere”, cu excepția **mierii filtrate**, a mierii cu fagure, a mierii cu bucăți de fagure sau a fagurelui cu miere și a mierii destinate industriei alimentare.

*Amendamentul*

**(1a) La articolul 2 alineatul (2), primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:**

„2. denumirile produselor incluse în anexa I punctele 2 și 3 se aplică numai produselor definite la anexa I și se utilizează, în cazul comercializării, pentru a desemna produsele respective. Aceste denumiri pot fi înlocuite cu denumirea simplă „miere”, cu excepția mierii cu fagure, a mierii cu bucăți de fagure sau a fagurelui cu miere și a mierii destinate industriei alimentare.”

(02001L0110)

## Amendamentul 20

### Propunere de directivă

#### Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1 b (nou)

Directiva 2001/110/CE

Articolul 2 – alineatul 2 – paragraful 2 – litera b – partea introductivă

*Textul în vigoare*

(b) cu excepția mierii filtrate sau a mierii destinate industriei alimentare, pe lângă denumirea produselor, se mai pot adăuga informații cu privire la:

*Amendamentul*

**(1b) La articolul 2 alineatul (2), partea introductivă de la litera (b) de la primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:**

„(b) cu excepția mierii destinate industriei alimentare, pe lângă denumirea produselor, se mai pot adăuga informații cu privire la:”

(02001L0110)

## Amendamentul 21

### Propunere de directivă

#### Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1 c (nou)

Directiva 2001/110/CE

Articolul 2 – alineatul 2 – paragraful 2 – litera ba (nouă)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(1c) La articolul 2 alineatul (2) se adaugă următoarea literă:**

**„(ba) Fiecare tip de miere care se comercializează sub o identificare diferită decât cea a apicultorului trebuie să aibă un cod de identificare conectat la un sistem de trasabilitate care să permită autorităților competente ale statelor membre să identifice întregul lanț de distribuție al unui tip dat de miere până la apicultori sau la operatorii implicați în recoltare în cazul mierii importate. Orice informație personală inclusă în sistemul de trasabilitate poate fi accesată de consumatori numai cu consimțământul prealabil al producătorilor lotului sau loturilor în cauză.” Cerința de trasabilitate prevăzută la acest punct nu se aplică apicultorilor cu mai puțin de 150 de stupi.”**

## Amendamentul 22

### Propunere de directivă

#### Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2

Directiva 2001/110/CE

Articolul 2 – alineatul 4 – litera a

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(a) țara de origine unde s-a recoltat mierea este indicată pe etichetă. În cazul în care mierea provine din mai multe țări, țările de origine unde s-a recoltat mierea sunt indicate pe eticheta **ambalajelor care au un conținut mai mare de 25 g;**

(a) țara de origine unde s-a recoltat mierea este indicată pe etichetă. În cazul în care mierea provine din mai multe țări, țările de origine unde s-a recoltat mierea sunt indicate pe eticheta ambalajelor **în ordine descrescătoare, în funcție de procentajul corespunzător fiecărei țări de origine din greutatea mierii conținute în**

*ambalaj, specificându-se procentul exact pentru fiecare țară sau intervalul de procente aplicabil pentru o anumită țară de origine, astfel cum se specifică la litera (aa).*

*Dacă mierea a fost recoltată numai în țări terțe sau dacă țările terțe reprezintă cel puțin 75 % din țările de origine ale mierii dintr-un amestec, informațiile respective trebuie indicate clar pe eticheta din față, fie cu mențiunea „conține 75 % sau mai mult din miere din afara UE” sau „miere din afara UE”.*

## **Amendamentul 23**

### **Propunere de directivă**

#### **Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2**

Directiva 2001/110/CE

Articolul 2 – alineatul 4 – litera aa (nouă)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(aa) Pentru ambalajele care conțin mai mult de 30 g, ponderea procentuală din greutate pentru fiecare țară de origine se indică pe etichetă utilizând unul dintre următoarele intervale:*

*>90 %*

*70 %-90 %*

*50 %-70 %*

*30 %-50 %*

*10 %-30 %*

*<10 %*

*Pentru ambalajele care conțin 30 g sau mai puțin, ponderea procentuală din greutate pentru fiecare țară de origine poate fi indicată pe etichetă utilizând unul dintre următoarele intervale:*

*>75 %*

*50 %-75 %*

*25 %-50 %*

<25 %

#### **Amendamentul 24**

##### **Propunere de directivă**

##### **Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2**

Directiva 2001/110/CE

Articolul 2 – alineatul 4 – litera ab (nouă)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(ab) Numai pentru ambalajele care conțin mai puțin de 30 g de miere amestecată provenind din mai multe țări țările de origine pot fi indicate pe etichetă utilizând codul de țară ISO 3166 alpha-2.**

#### **Amendamentul 25**

##### **Propunere de directivă**

##### **Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2**

Directiva 2001/110/CE

Articolul 2 – alineatul 4 – litera ac (nouă)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(ac) Dacă două țări de origine corespund, în mod cumulativ, unui procentaj de cel puțin 98 % din greutatea conținută în amestec, nu este necesar ca țările de origine pentru cantitățile reziduale să fie indicate pe etichetă.”**

#### **Amendamentul 26**

##### **Propunere de directivă**

##### **Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2**

Directiva 2001/110/CE

Articolul 2 – alineatul 4 – litera b

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(b) în sensul Regulamentului (UE) nr. 1169/2011, în special al articolelor 12-15, mențiunile care trebuie indicate în conformitate cu litera (a) de la prezentul**

**(b) cu excepția mierii destinate uzului industrial, aceste denumiri pot fi completate cu informații referitoare la:**

alineat sunt considerate mențiuni obligatorii în conformitate cu articolul 9 din regulamentul respectiv.”.

- *originea florală sau vegetală, dacă produsul provine integral sau în principal din sursa indicată și prezintă caracteristicile organoleptice, fizico-chimice și microscopice ale originii indicate;*
- *originea regională, teritorială sau topografică, dacă produsul provine integral din sursa indicată;*
- criteriile calitative specifice.

## Amendamentul 27

### Propunere de directivă

#### Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 a (nou)

Directiva 2001/110/CE

Articolul 3

*Textul în vigoare*

În cazul mierii *filtrate* și *al mierii destinate industriei alimentare*, recipientele pentru mierea în vrac, *ambalajele și documentele comerciale* precizează în mod clar denumirea integrală a produsului, *conform* anexei I *punctul 2 litera (b) subpunctul (viii) și punctul 3*.

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/RO/TXT/?uri=CELEX:02001L0110-20140623>

*Amendamentul*

*(2a) Articolul 3 se înlocuiește cu următorul text:*

„Articolul 3

În cazul mierii destinate uzului industrial, recipientele pentru mierea în vrac, documentația privind ambalarea și vânzarea precizează în mod clar denumirea integrală a produsului, astfel cum se prevede la punctul 3 din anexa I.”

## Amendamentul 28

### Propunere de directivă

#### Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 b (nou)

Directiva 2001/110/CE

Articolul 4 a (nou)



**(2b) Se introduce următorul articol:**

**„Articolul 4a**

**1. Comisia adoptă acte delegate în termen de cel mult ... [12 luni de la intrarea în vigoare a prezentei directive], pentru completa prezenta directivă prin stabilirea unei metodologii armonizate pentru a determina originile precise ale mierii. Această metodologie permite autorităților competente din statele membre să urmărească mierea până la țara sau țările de origine, prin intermediul testelor de laborator sau al oricărei alte metode considerate adecvate.**

**2. Începând cu ... [OP: vă rugăm să introduceți data = 18 luni de la data intrării în vigoare a prezentei directive], introducerea pe piață a mierii este condiționată de conformitatea acesteia cu cerințele de trasabilitate prevăzute în prezentul articol. Se efectuează controale de către autoritățile competente ale statelor membre, pentru a verifica dacă mierea provine din țara sau țările indicate pe etichetă. Autoritățile competente efectuează controale regulate pe teritoriul lor pentru a stabili dacă produsele relevante pe care operatorul sau comerciantul le-a introdus sau intenționează să le introducă pe piață respectă prezenta directivă."**

**Amendamentul 29**

**Propunere de directivă**

**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 c (nou)**

Directiva 2001/110/CE

Anexa I – alineatul 2 – litera b – punctul viii

*Textul în vigoare*

*Amendamentul*

**(2c) La punctul 2 litera (b) din anexa I, subpunctul (viii) se înlocuiește cu**

(viii) miere *filtrată*

Mierea *obținută prin îndepărtarea materiilor străine organice și anorganice, ceea ce duce la îndepărtarea, în mod semnificativ, a polenului.*

*următorul text:*

„(viii) miere *neîncălzită*:

mierea care a fost extrasă din faguri, decantată și apoi, dacă este necesar, cernută. Mierea denumită astfel nu a fost încălzită în așa măsură încât enzimele sale și alte elemente sensibile termic să fie degradate atât de mult încât să nu mai îndeplinească criteriile prevăzute la punctele 6 și 6a din anexa II.”

(02001L110)

### Amendamentul 30

#### Propunere de directivă

#### Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 d (nou)

Directiva 2001/110/CE

Anexa II – paragraful 2

*Textul în vigoare*

În cazul în care se introduce pe piață ca miere sau când se utilizează în orice produs destinat consumului uman, se interzice adăugarea în miere a oricărui ingredient alimentar, inclusiv a aditivilor alimentari, sau orice alt adaos cu excepția mierii. Mierea nu trebuie să conțină, *pe cât posibil*, materii organice sau anorganice străine compoziției sale. Cu excepția punctul 3 din anexa I, mierea nu trebuie să prezinte gusturi sau arome străine, nu trebuie să fie în proces de fermentare, să prezinte o aciditate modificată artificial sau să fi fost supusă unui procedeu de încălzire astfel încât enzimele naturale să fi fost fie distruse, fie dezactivate în mod semnificativ.

*Amendamentul*

**(2d) În anexa II, paragraful 2 se înlocuiește cu următorul text:**

„În cazul în care se introduce pe piață ca miere sau când se utilizează în orice produs destinat consumului uman, se interzice adăugarea în miere a oricărui ingredient alimentar, inclusiv a aditivilor alimentari, sau orice alt adaos cu excepția mierii. Mierea nu trebuie să conțină materii organice sau anorganice străine compoziției sale. Cu excepția punctului 3 din anexa I, mierea nu trebuie să prezinte gusturi sau arome străine, nu trebuie să fie în proces de fermentare, să prezinte o aciditate modificată artificial sau să fi fost supusă unui procedeu de încălzire astfel încât enzimele naturale să fi fost fie distruse, fie dezactivate în mod semnificativ *ori să fi fost expusă evaporării în vid. Atunci când este comercializată ca atare sau utilizată în orice produs destinat consumului uman, mierea trebuie să respecte caracteristicile de compoziție stabilite la punctele 1-6. În*

*plus, atunci când este comercializată ca „miere brută” sau „miere virgină”, mierea trebuie să respecte și caracteristicile de compoziție stabilite la punctul 6a.*

(02001L110)

### **Amendamentul 31**

#### **Propunere de directivă**

#### **Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 e (nou)**

Directiva 2001/110/CE

Anexa II – paragraful 3

*Textul în vigoare*

*Fără a aduce atingere punctului 2 litera (b) subpunctul (viii) din anexa I, nu se poate îndepărta nici polenul și nici orice alt element constitutiv specific al mierii, cu excepția cazului în care acest lucru nu poate fi evitat în momentul îndepărtării materiilor străine organice sau anorganice.*

*Amendamentul*

**(2e) În anexa II, paragraful 3 se înlocuiește cu următorul text:**

„Nu este permisă nicio modificare semnificativă a conținutului de polen sau a spectrului polinic pentru polenul mai mic de 100 μm. Niciun element constitutiv al mierii mai mic de 100 μm nu poate fi eliminat.”

(02001L110)

### **Amendamentul 32**

#### **Propunere de directivă**

#### **Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 f (nou)**

Directiva 2001/110/CE

Anexa II – paragraful 6 a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(2f) În anexa II, se adaugă următorul punct:**

**„6a. indicele de invertază (unitatea Gontarski) pentru „mierea neîncălzită”. Determinat după prelucrare și amestecare. - în general, nu mai puțin de**

*50 U/kg - miere cu un conținut scăzut de  
enzime naturale, de minimum 25 U/kg.”*

### **Amendamentul 33**

#### **Propunere de directivă**

#### **Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 – litera ba (nouă)**

Directiva 2001/112/CE

Articolul 3 – paragraful 3 a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(ba) Se introduce următorul alineat:*

*„3a. Țara de origine a fructelor  
utilizate la fabricarea sucului se indică pe  
eticheta frontală. Dacă fructele folosite  
sunt originare din mai multe țări, țările de  
origine vor fi indicate pe etichetă în  
ordine descrescătoare, în funcție de  
proporția lor în suc de fructe.”*

### **Amendamentul 34**

#### **Propunere de directivă**

#### **Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 – litera c**

Directiva 2001/112/CE

Articolul 3 – paragraful 4

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

4. Fără a aduce atingere  
Regulamentului (CE) nr. 1924/2006 al  
Parlamentului European și al  
Consiliului\*\*, mențiunea „niciun suc de  
fructe nu conține adaos de zaharuri” poate  
apărea pe etichetă în același câmp vizual cu  
denumirea produselor menționate în partea  
I punctul 1 din anexa I la prezenta  
directivă.

4. Fără a aduce atingere  
Regulamentului (CE) nr. 1924/2006 al  
Parlamentului European și al  
Consiliului\*\*, mențiunea „**conține numai  
zaharuri prezente în mod natural**” poate  
apărea pe etichetă în același câmp vizual cu  
denumirea produselor menționate în partea  
I punctul 1 din anexa I la prezenta  
directivă.

### **Amendamentul 35**

#### **Propunere de directivă**

#### **Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 – litera d**

*Textul propus de Comisie*

6. Fără a aduce atingere articolului 22 din Regulamentul (UE) nr. 1169/2011 pentru amestecurile de suc de fructe și suc de fructe obținut din concentrat, precum și nectarul de fructe obținut integral sau parțial din unul sau mai multe produse concentrate, eticheta include cuvintele „obținut din concentrat(e)” sau „obținut parțial din concentrat(e)”, după caz. Această informație este prezentată în imediata apropiere a denumirii produsului, putând fi ușor identificată pe orice fond și având caractere foarte vizibile.”;

*Amendamentul*

6. Fără a aduce atingere articolului 22 din Regulamentul (UE) nr. 1169/2011 pentru amestecurile de suc de fructe și suc de fructe obținut din concentrat, pentru suc de fructe cu zaharuri reduse, pentru suc de fructe cu zaharuri reduse obținut din concentrat, precum și nectarul de fructe obținut integral sau parțial din unul sau mai multe produse concentrate, eticheta include cuvintele „obținut din concentrat(e)” sau „obținut parțial din concentrat(e)”, după caz. Această informație este prezentată în imediata apropiere a denumirii produsului, putând fi ușor identificată pe orice fond și având caractere foarte vizibile.”;

**Amendamentul 36**

**Propunere de directivă**

**Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 – litera da (nouă)**

Directiva 2001/112/CE

Articolul 3 – paragraful 7 a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(da) Se adaugă următorul alineat:**  
**„7a. Mențiunile privind proprietățile pozitive, cum ar fi beneficiile pentru sănătate, ingredientele sau valoarea nutrițională, în comparație cu fructele naturale conținute în suc de fructe sau cu produsele enumerate în anexa I punctele 1-4, nu se includ pe eticheta sucului de fructe cu zaharuri reduse sau a sucului de fructe cu zaharuri reduse obținut din concentrat menționate în anexa I punctul 6.”**

## **Amendamentul 37**

### **Propunere de directivă**

#### **Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 2 a (nou)**

Directiva 2001/112/CE

Articolul 10 – paragraful 1 a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(2a) La articolul 10 se introduce un al doilea alineat, după cum urmează:**

***Partea 1 punctul 6 din anexa I intră în vigoare la ... [12 luni de la data la care a fost adăugată la prezenta directivă o definiție a „caracteristicilor esențiale fizice, chimice, organoleptice și nutriționale ale tipului mediu de suc”.***

## **Amendamentul 38**

### **Propunere de directivă**

#### **Articolul 2 – paragraful 1 a (nou)**

Directiva 2001/112/CE

Articolul 3 a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

#### ***Articolul 3a***

***Până la 31 decembrie 2024, Comisia va prezenta o propunere legislativă de modificare a anexei I pentru a introduce o definiție a „caracteristicilor esențiale fizice, chimice, organoleptice și nutriționale ale tipului mediu de suc”, care să acopere principalele fructe folosite în sucurile de fructe. ’;***

## **Amendamentul 39**

### **Propunere de directivă**

#### **Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera ba (nouă)**

Directiva 2001/113/CE

Articolul 2 – alineatul 4 a (nou)

**(ba) Se introduce următorul alineat:**

**„4a. Țara de origine a fructelor și zahărului utilizat pentru fabricarea produselor definite în anexa I este indicată pe etichetă. Dacă un astfel de produs este fabricat dintr-un singur tip de fruct, iar fructele folosite provin din mai multe țări, țările de origine sunt indicate pe etichetă în ordine descrescătoare, în funcție de procentajul corespunzător în greutate al fructelor din fiecare țară de origine și al zahărului utilizat la fabricarea produsului, specificându-se procentul exact pentru fiecare țară sau intervalul de procente aplicabil cotei țării.**

**Pentru produsele care folosesc un amestec de fructe diferite provenind din mai multe țări, țările de origine vor fi indicate pe etichetă în ordine descrescătoare, în funcție de procentajul în greutate al fructelor fiecărei țări de origine, folosite la fabricarea produsului.**

**Ponderea procentuală din greutate pentru fiecare țară de origine se indică pe eticheta ambalajului utilizând următoarele intervale:**

**>90 %**

**70 %-90 %**

**50 %-70 %**

**30 %-50 %**

**10 %-30 %**

**<10 %**

**Pentru ambalajele care conțin 30 g sau mai puțin, ponderea procentuală din greutate pentru fiecare țară de origine poate fi indicată pe etichetă utilizând unul dintre următoarele intervale:**

**>75 %**

**50 %-75 %**

**25 %-50 %**

<25 %

*Numai pentru ambalajele care conțin mai puțin de 30 g, fiecare țară de origine poate fi indicată pe etichetă utilizând codul de țară ISO 3166 alpha-2.”*

#### **Amendamentul 40**

##### **Propunere de directivă**

##### **Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera c**

Directiva 2001/113/CE

Articolul 2 – alineatul 6

##### *Textul propus de Comisie*

6. În cazul în care conținutul rezidual de dioxid de sulf este mai mare de 10 mg/kg, se indică prezența acestuia în lista ingredientelor prin derogare de la articolul 20 din Regulamentul (UE) nr. 1169/2011.”;

##### *Amendamentul*

6. Conținutul rezidual de dioxid de sulf se indică pe lista ingredientelor;

#### **Amendamentul 41**

##### **Propunere de directivă**

##### **Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 1**

##### *Textul propus de Comisie*

Statele membre adoptă și publică, cel târziu până la [vă rugăm să introduceți data = **18** luni de la data intrării în vigoare a prezentei directive],], actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive. Statele membre comunică de îndată Comisiei textul acestor acte.

##### *Amendamentul*

Statele membre adoptă și publică, cel târziu până la [OP, vă rugăm să introduceți data = **12** luni de la data intrării în vigoare a prezentei directive], actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive. Statele membre comunică de îndată Comisiei textul acestor acte.

#### **Amendamentul 42**

##### **Propunere de directivă**

##### **Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 2**

##### *Textul propus de Comisie*

Statele membre aplică dispozițiile

##### *Amendamentul*

Statele membre aplică dispozițiile



respective începând cu [vă rugăm introduceți data = **24** de luni de la data intrării în vigoare a prezentei directive].

respective începând cu [vă rugăm introduceți data = **18** luni de la data intrării în vigoare a prezentei directive].

#### **Amendamentul 43**

##### **Propunere de directivă Articolul 6 – paragraful 1**

###### *Textul propus de Comisie*

Produsele care sunt introduse pe piață sau etichetate înainte de [vă rugăm să introduceți data = **24** de luni de la data intrării în vigoare a prezentei directive], în conformitate cu Directivele 2001/110/CE, 2001/112/CE, 2001/113/CE și 2001/114/CE, pot fi comercializate în continuare până la epuizarea stocurilor.

###### *Amendamentul*

Produsele care sunt introduse pe piață sau etichetate înainte de [vă rugăm să introduceți data = **18** luni de la data intrării în vigoare a prezentei directive], în conformitate cu Directivele 2001/110/CE, 2001/112/CE, 2001/113/CE și 2001/114/CE, pot fi comercializate în continuare până la epuizarea stocurilor.

#### **Amendamentul 44**

##### **Propunere de directivă Articolul 6 a (nou)**

###### *Textul propus de Comisie*

###### *Amendamentul*

###### *Articolul 6a*

###### *Sancțiuni*

***Statele membre stabilesc normele privind sancțiunile aplicabile în cazul încălcării dispozițiilor naționale adoptate în temeiul prezentei directive și iau toate măsurile necesare pentru a se asigura că acestea sunt puse în aplicare. Sancțiunile trebuie să fie efective, proporționale și cu efect de descurajare.***

#### **Amendamentul 45**

##### **Propunere de directivă Anexa I – paragraful 1 – partea introductivă**

*Textul propus de Comisie*

Anexele I **și III** la Directiva 2001/112/CE se modifică după cum urmează:

*Amendamentul*

Anexele I, **III și V** la Directiva 2001/112/CE se modifică după cum urmează:

**Amendamentul 46**

**Propunere de directivă**

**Anexa I – paragraful 1 – punctul 1 – litera a**

Directiva 2001/112/CE

Anexa I – partea I – punctul 6 – litera a – paragraful 1 a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***Orice formă de zahăr suplimentar sau de îndulcitor, natural sau artificial, este strict interzisă în sucul de fructe cu conținut redus de zahăr.***

**Amendamentul 47**

**Propunere de directivă**

**Anexa I – paragraful 1 – punctul 1 – litera a**

Directiva 2001/112/CE

Anexa I – partea I – punctul 6 – litera a – paragraful 1 a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***Orice formă de zahăr suplimentar sau de îndulcitor, natural sau artificial, este strict interzisă în sucul de fructe cu conținut redus de zahăr.***

**Amendamentul 48**

**Propunere de directivă**

**Anexa I – paragraful 1 – punctul 1 – litera b – punctul ii – liniuța 2**

Directiva 2001/112/CE

Anexa I – partea II – punctul 3 – liniuța 14

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

– procedee de ***eliminare*** a zaharurilor prezente în mod natural, în măsura în care

***- în cazul sucului de fructe cu zaharuri reduse și al sucului de fructe cu zaharuri***

ele mențin toate celelalte caracteristici fizice, chimice, organoleptice și nutriționale esențiale ale unui tip mediu de suc din fructele respective: filtrarea prin membrane, fermentarea drojdiei.;

**reduse obținut din concentrat:** procedee de **reducere** a zaharurilor prezente în mod natural, în măsura în care ele mențin toate celelalte caracteristici fizice, chimice, organoleptice și nutriționale esențiale ale unui tip mediu de suc din fructele respective: filtrarea prin membrane, fermentarea drojdiei.;

## Amendamentul 49

### Propunere de directivă

#### Anexa I – paragraful 1 – punctul 2 a (nou)

Directiva 2001/112/CE

Anexa V – rândul 20 a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(2a)** *La anexa V, se adaugă următorul rând:*

**„Denumirea comună a fructului:  
portocală roșie**

**Denumirea botanică: *Citrus × sinensis***

**Valorile Brix minime: 10”**

## Amendamentul 50

### Propunere de directivă

#### Anexa II – paragraful 1 – punctul 1 – litera b

Directiva 2001/113/CE

Anexa I – partea 1 – liniuța 5

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

„– «Marmelada de citrice» este un amestec, cu consistență de gel, obținut din apă, zaharuri și unul sau mai multe dintre produsele următoare obținute din citrice: pulpă, piure, suc, extracte apoase și coaja fructelor.

„– «Marmelada de citrice» este un amestec, cu consistență de gel, obținut din apă, zaharuri și unul sau mai multe dintre produsele următoare obținute din citrice: pulpă, piure, suc, extracte apoase și coaja fructelor. **În denumirea „marmeladă de citrice”, termenul „citrice” poate fi înlocuit cu denumirea fructului citric folosit.**



## EXPUNERE DE MOTIVE

Scopul revizuirii „directivelor privind micul dejun” este de a aborda provocările specifice sistemelor alimentare durabile în conformitate cu Pactul verde al UE și cu Strategia „De la fermă la consumator”, ținând seama de legătura dintre „oameni sănătoși, societăți sănătoase și o planetă sănătoasă”. Revizuirea urmărește armonizarea standardelor de comercializare pentru a facilita adoptarea și furnizarea de produse sustenabile și, prin intermediul acesteia, sunt explorate modalități de a contribui la o alimentație sănătoasă, precum și la o mai mare transparență în ceea ce privește compoziția și originea produselor alimentare.

Raportorul salută propunerea Comisiei ca punct de plecare ambițios și echilibrat pentru procesul legislativ. În mod special, raportorul apreciază intenția de a armoniza și alinia standardele de comercializare, de a răspunde cererii consumatorilor de informații transparente cu privire la ingredientele alimentare, compoziția și originea produselor și de a actualiza cadrul juridic ținând seama de progresele tehnologice.

Rapoartele UE publicate recent privind practicile frauduloase legate de mierea importată și cererea ridicată de informații mai transparente și exacte din partea consumatorilor și a părților interesate cu privire la originea și compoziția mierii fac necesară o intervenție fermă.

În acest sens, raportorul propune o abordare mai ambițioasă în ceea ce privește etichetarea mierii, ținând seama, în același timp, de nevoile practice ale producătorilor și ambalatorilor de miere și ale altor industrii. În mod concret, raportorul propune ca țările de origine să fie menționate în ordine descrescătoare, indicând ponderea lor corespunzătoare în procente din greutatea înscrisă pe ambalaj. Pentru a ține seama de dimensiunea redusă a ambalajelor care conțin doar o singură porție de miere (pachete pentru micul dejun) și de dificultățile tehnice rezultate, ar trebui să se poată utiliza în acest caz un interval de procente simplificat și codurile de țară ISO formate din două cifre, armonizate la nivel internațional.

Raportorul sprijină intenția propunerii Comisiei de a stimula producția de gemuri cu un conținut crescut de fructe și de a sprijini piața fructelor, ținând seama, în același timp, de necesitatea de a reduce conținutul de zaharuri libere. Cu toate acestea, din motive de calitate și pentru a preveni efectele negative asupra capacității de conservare și a risipei de alimente și, prin urmare, costurile mai ridicate, raportorul sugerează ca normele aplicabile să prevadă o ușoară reducere a cantităților minime de fructe care urmează să fie utilizate la fabricarea gemurilor și a jeleurilor prevăzute în anexa I la Directiva 2001/113/CE, în comparație cu cele propuse de Comisie.

În ceea ce privește sucurile cu zaharuri reduse, raportul sprijină obiectivul de armonizare a pieței interne, permițând reformularea produselor și introducerea unor procese inovatoare de reducere a zaharurilor prin crearea unei categorii specifice de produse, mai precis aceea a sucurilor de fructe cu zaharuri reduse. Pentru a menține cele mai înalte standarde de calitate și transparență pentru consumatori, raportorul sugerează evitarea informațiilor potențial confuze sau înșelătoare, cum ar fi mențiunile și comparațiile cu sucurile naturale de fructe, care sugerează că produsele cu un conținut mai scăzut de zaharuri naturale ar fi mai sănătoase. În acest sens, raportorul sugerează să se evite publicitatea pentru sucurile cu zaharuri reduse, prin care acestea sunt descrise ca fiind produse având beneficii mai mari pentru sănătate decât sucurile obișnuite, care conțin doar zahăr natural.

Pentru a accelera armonizarea normelor pieței și îmbunătățirea transparenței pentru consumatori și ținând seama de faptul că ajustările sunt considerate a fi ușor de gestionat în ceea ce privește domeniul de aplicare și complexitatea, raportorul propune un calendar mai ambițios și un proces de punere în aplicare accelerat.

**ANEXĂ: ENTITĂȚILE SAU PERSOANELE  
DE LA CARE RAPORTOAREA A PRIMIT CONTRIBUȚII**

În temeiul articolului 8 din anexa I la Regulamentul de procedură, raportorul declară că a primit contribuții de la următoarele entități sau persoane în timpul pregătirii raportului, până la adoptarea acestuia în comisie:

| <b>Entitatea și/sau persoana</b>   |
|--|
| BEUC   |
| AIJN - European Fruit Juice Association  |
| COPA-COGECA  |
| DBV  |
| AK Konsumentenschutz   |
| Biene Österreich   |
| Austria Juice Group  |
| FEEDM  |
| FRUCOM   |
| Deutscher Imkerbund  |
| Österreichischer Erwerbsimkerbund  |
| Comisia Europeană  |
| Wiener Bezirksimkerei  |
| Reprezentanța permanentă a Belgiei   |
| Reprezentanța permanentă a Spaniei   |
| Reprezentanța permanentă a Austriei  |
| Reprezentanța permanentă a Sloveniei   |
| Landwirtschaftskammer Österreich   |
| Wirtschaftskammer Österreich   |
| Fachverband der Nahrungs- und Genussmittelindustrie                            |
| Raiffeisenverband  |
| IV   |
| Adolf Darbo AG   |
| Rauch Fruchtsäfte GmbH & Co OG   |
| Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Regionen und Wasserwirtschaft |
| Guvernul Flandrei  |
| Hague Company  |
| Kairos Affaires Publiques  |
| Profel Europe  |
| Verband der deutschen Fruchtsaft-Industrie e.V. b(VdF)                         |
| Better Juice   |
| CEFS   |
| GEA Group AG   |
| Pfanner GmbH   |
| Agrana Beteiligungs-AG   |
| Spitz GmbH   |
| IV   |

Lista de mai sus este elaborată sub responsabilitatea exclusivă a raportoarei.

17.11.2023

## **AVIZ AL COMISIEI PENTRU AGRICULTURĂ ȘI DEZVOLTARE RURALĂ**

destinat Comisiei pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară

referitor la propunere de directivă a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Directivei 2001/110/CE a Consiliului privind mierea, a Directivei 2001/112/CE a Consiliului privind sucurile de fructe și anumite produse similare destinate consumului uman, a Directivei 2001/113/CE a Consiliului privind gemurile, jeleurile și marmeladele de fructe și piureul de castane îndulcit destinate alimentației umane și a Directivei 2001/114/CE a Consiliului privind anumite tipuri de lapte conservat, parțial sau integral deshidratat și destinat consumului uman  
(COM(2023)0201 – C9-0140/2023 – 2023/0105(COD))

Raportor pentru aviz: Emmanouil Fragkos

### **JUSTIFICARE SUCCINTĂ**

Așa-numitele „directive privind micul dejun” sunt un set de șapte directive care stabilesc norme comune privind compoziția, denumirea comercială, etichetarea, ambalarea și constituția generală a anumitor produse alimentare, astfel încât să se asigure că este posibilă protejarea intereselor consumatorilor și a liberei circulații a acestor produse în cadrul pieței interne unice europene.

Directivele existente privind micul dejun sunt în vigoare de peste două decenii. Între timp, piețele produselor alimentare au evoluat semnificativ, în principal prin inovare în producție, dar și ca urmare a schimbărilor în ceea ce privește nevoile sociale, preferințele alimentare și cererea consumatorilor. Aceste evoluții fac imperativă revizuirea directivelor în prezent, atât pentru a sprijini tendința europeană a unei alimentații mai sănătoase, cât și pentru a ajuta producătorii prin asigurarea transparenței produselor alimentare, ca parte a strategiei „De la fermă la consumator”.

„Directivele privind micul dejun” se referă la produsele care sunt importante pentru producția agricolă europeană, care sprijină veniturile rezidenților și mențin un echilibru delicat în regiunile europene îndepărtate.

Un exemplu tipic de produs este mierea: ea este prezentă de mii de ani pe piețele europene, dar acum, din păcate, trebuie să facă față unor provocări și amenințări deosebite. Apicultorii europeni au nevoie de sprijin pentru a continua să producă în mediul rural european, iar consumatorii europeni au nevoie de informații și protecție, astfel încât să se poată bucura de un mic dejun sănătos, evitând îndulcitorii produși de interese internaționale și importați pe piețele noastre.

Ambalarea și etichetarea joacă un rol fundamental în asigurarea concurenței loiale și a conformității produselor cu legislația UE. În ceea ce privește mierea, în special, absența



etichetării privind metodele de producție și prelucrare a mierii are un impact negativ asupra producătorilor europeni și induce în eroare consumatorii în ceea ce privește valoarea nutrițională și calitatea produsului.

În martie 2023, Oficiul European de Luptă Antifraudă a emis un raport în care concluziona că 46 % din mierea importată pe piața europeană din țări terțe era suspectată de neconformitate cu legislația UE. Numai această constatare oferă o idee cu privire la condițiile de concurență neloială cu care se confruntă producătorii europeni de miere. Este necesar să se consolideze trasabilitatea și controalele intensive la frontieră pentru a preveni fraudă și a proteja consumatorii. Amestecurile de miere autorizate în prezent în întreaga Uniune Europeană trebuie să fie verificate cu rigurozitate, iar eticheta trebuie să menționeze toate statele membre individuale și, în special, țările terțe din care provine mierea.

Trebuie să clarificăm pe piața europeană că alegerea finală este a consumatorilor. Companiile care importă miere străină, cât și marii distribuitori trebuie să respecte reglementările europene și să vândă numai produse apicole care respectă definiția mierii din Codex Alimentarius.

Amestecurile de miere vor fi permise, dar consumatorul final va avea posibilitatea de a alege. Scopul este de a garanta că consumatorii pot face alegeri în cunoștință de cauză și de a reduce fraudă. De exemplu, vom ști că consumăm miere care este verificată riguros la frontiere din punctul de vedere al calității sale și al cărei ambalaj indică originea și dacă este un amestec cu miere europeană (de exemplu, mierea din China reprezentând peste 50 %).

Astăzi, în calitate de Parlament European, trebuie să impunem norme stricte și să sprijinim în mod corespunzător apicultura. Nu trebuie să fim mulțumiți de „cuvintele frumoase” din [rezoluția din 2018](#). Deși eurodeputații au solicitat Comisiei Europene să ia măsuri concrete, au trecut cinci ani și nu am constatat niciun rezultat tangibil. Acum este momentul să acționăm!

În ceea ce privește gemurile și sucurile de fructe, obiectivul nostru trebuie să fie creșterea conținutului de fructe și reducerea conținutului de zahăr. Acest lucru poate fi realizat prin promovarea cercetării în domeniul tehnologiei alimentare și al inovării în producție, pentru a reduce prelucrarea chimică și utilizarea conservanților în fructe. Trebuie să fim foarte clari în ceea ce privește obiectivul nostru de a reduce zahărul, conservând în același timp proprietățile produselor naturale și îmbogățindu-le cu ingrediente care promovează sănătatea.

Revizuirea actuală trebuie să garanteze că țările cu care semnăm acorduri comerciale vor avea obligația de a reduce utilizarea pesticidelor și a erbicidelor și de a-și accelera eforturile de armonizare cu standardele UE. De exemplu, este foarte frecvent ca importurile de fructe și legume din Turcia să fie respinse din cauza pesticidelor. Nu se pot face excepții pe motiv că fructele sunt destinate a fi transformate în gem.

## AMENDAMENTE

Comisia pentru agricultură și dezvoltare rurală recomandă Comisiei pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară, care este comisie competentă, să ia în considerare următoarele:

## Amendamentul 1

### Propunere de directivă Considerentul 2

#### *Textul propus de Comisie*

(2) Directiva 2001/110/CE a Consiliului<sup>20</sup> stabilește definițiile, denumirile, normele comune privind compoziția și cerințele de etichetare pentru miere.

---

<sup>20</sup> Directiva 2001/110/CE a Consiliului din 20 decembrie 2001 privind mierea (JO L 10, 12.1.2002, p. 47).

#### *Amendamentul*

(2) Directiva 2001/110/CE a Consiliului<sup>20</sup> stabilește definițiile, denumirile, normele comune privind compoziția, **calitatea** și cerințele de etichetare pentru miere **și, în conformitate cu Rezoluția din 1 martie 2018 referitoare la perspectivele și provocările pentru sectorul apicol din UE (2017/2115 (INI)), Parlamentul European confirmă definiția „mierii”**.

---

<sup>20</sup> Directiva 2001/110/CE a Consiliului din 20 decembrie 2001 privind mierea (JO L 10, 12.1.2002, p. 47).

## Amendamentul 2

### Propunere de directivă Considerentul 2 a (nou)

#### *Textul propus de Comisie*

#### *Amendamentul*

**(2a) Unele studii efectuate de Oficiul European de Luptă Antifraudă (OLAF) au indicat că piața mierii se confruntă cu un nivel de contrafacere ridicat, întrucât mierea este amestecată cu zahăr, sirop de zahăr sau alte substanțe. Aceasta a cauzat o presiune în sensul scăderii prețurilor mierii, în special pe piața actuală în care o parte semnificativă a mierii consumate în UE este importată. Statele membre și Comisia trebuie să adopte măsuri îmbunătățite pentru a preveni această fraudă, iar Comisia ar trebui să actualizeze metodele de analiză pentru a detecta cazurile posibile de fraudă și de nerespectare a Directivei 2001/110/CE a**

### Amendamentul 3

#### Propunere de directivă Considerentul 3

##### *Textul propus de Comisie*

(3) Având în vedere legătura strânsă dintre calitatea mierii și originea sa și necesitatea de a nu induce în eroare consumatorul cu privire la calitatea produsului, Directiva 2001/110/CE stabilește norme privind indicarea pe etichetă a originii recoltei de miere. În special, articolul 2 alineatul (4) din directiva menționată prevede că țara sau țările de origine în care a fost recoltată mierea trebuie să fie indicată (indicate) pe etichetă și prevede că, în cazul în care mierea provine din mai multe state membre sau țări terțe, indicarea obligatorie a țărilor de origine poate fi înlocuită cu una dintre următoarele mențiuni, după caz: „amestec de miere provenită din UE”, „amestec de miere provenită din afara UE”, „amestec de miere provenită din UE și din afara UE”. Este posibil ca diferitele norme adoptate pe această bază de statele membre să fi indus în eroare consumatorii și să fi împiedicat funcționarea pieței interne. Având în vedere obiectivul Strategiei „De la fermă la consumator” de a ajuta consumatorii să facă o alegere în cunoștință de cauză, inclusiv în ceea ce privește originea alimentelor lor, și în scopul de a menține funcționarea eficientă a pieței interne în întreaga Uniune prin armonizarea normelor de etichetare, este oportun să se revizuiască normele privind indicarea originii mierii pe etichetă și să se prevadă ca țara sau țările de origine să fie menționată (menționate) pe ambalaj. Având în vedere dimensiunea redusă a ambalajelor care conțin doar o singură porție de miere (ambalajele pentru micul dejun) și dificultățile tehnice care rezultă din aceasta, este oportun, prin

##### *Amendamentul*

(3) Având în vedere legătura strânsă dintre calitatea mierii și originea sa și necesitatea de a nu induce în eroare consumatorul cu privire la calitatea produsului, Directiva 2001/110/CE stabilește norme privind indicarea pe etichetă a originii recoltei de miere. În special, articolul 2 alineatul (4) din directiva menționată prevede că țara sau țările de origine în care a fost recoltată mierea trebuie să fie indicată (indicate) pe etichetă și prevede că, în cazul în care mierea provine din mai multe state membre sau țări terțe, indicarea obligatorie a țărilor de origine poate fi înlocuită cu una dintre următoarele mențiuni, după caz: „amestec de miere provenită din UE”, „amestec de miere provenită din afara UE”, „amestec de miere provenită din UE și din afara UE”. Este posibil ca diferitele norme adoptate pe această bază de statele membre să fi indus în eroare consumatorii, să fi împiedicat funcționarea pieței interne și să fi eludat verificările prevăzute de Codul vamal al Uniunii (CVU). Având în vedere acuzațiile de fraudă și de concurență neloială din cauza falsificării produselor pe bază de miere importate și având în vedere datele recente care arată că 46 % din toate eșantioanele de miere importate analizate de organismele publice din UE au fost considerate suspecte de fraudă și având în vedere obiectivul Strategiei „De la fermă la consumator” de a ajuta consumatorii să facă o alegere în cunoștință de cauză, inclusiv în ceea ce privește originea alimentelor lor, precum și detaliile acestei origini în cazul amestecării, precum și în scopul de a

urmare, să se *scutească aceste ambalaje de obligația de a enumera fiecare țară de origine în cazul în care mierea provine din mai multe țări.*

menține funcționarea eficientă a pieței interne în întreaga Uniune prin armonizarea normelor de etichetare, este oportun să se revizuiască normele privind indicarea originii mierii pe etichetă și să se prevadă ca țara sau țările de origine să fie menționată (menționate) **în ordine descrescătoare și cu procentajele lor respective din ponderea lor în greutate pe ambalaj, în același câmp vizual ca și indicația produsului.** Având în vedere dimensiunea redusă a ambalajelor care conțin doar o singură porție de miere (ambalajele pentru micul dejun) **mai mică de 25 g** și dificultățile tehnice care rezultă din aceasta, este oportun, prin urmare, să se **permită producătorilor să utilizeze codul de țară ISO 3166 alfa-2 în locul denumirilor complete ale țărilor.** În plus, având în vedere obiectivul Strategiei „De la fermă la consumator” de a sprijini producția agricolă și de a proteja apicultura în UE, este necesar să se **consolideze trasabilitatea și controalele intensive la frontieră pentru a preveni fraudă și a proteja piața.**

#### Amendamentul 4

##### Propunere de directivă Considerentul 3 a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(3a) Rezultatele acțiunii coordonate desfășurate în UE<sup>1a</sup> au evidențiat necesitatea de a se înregistra progrese în ceea ce privește disponibilitatea metodelor de detectare a fraudelor legate de comercializarea mierii. Prin urmare, pentru a asigura instituirea unor metode armonizate de analiză la nivelul Uniunii care să ofere metode de detectare a fraudei legate de comercializarea mierii, ar trebui să se stabilească un termen limită pentru exercitarea de către Comisie a competențelor pe care i le conferă articolul 4 alineatul (1) din Directiva**

---

<sup>1a</sup> [https://food.ec.europa.eu/safety/eu-agri-food-fraud-network/eu-coordinated-actions/honey-2021-2022\\_en](https://food.ec.europa.eu/safety/eu-agri-food-fraud-network/eu-coordinated-actions/honey-2021-2022_en)

*Justificare*

*Rezultatele acțiunii coordonate desfășurate în UE în perioada noiembrie 2021-februarie 2022, care a implicat Comisia Europeană, Centrul de cunoștințe privind fraudele alimentare și calitatea alimentelor, Oficiul European de Luptă Antifraudă (OLAF) și 16 state membre ale UE, au subliniat necesitatea de a face progrese în ceea ce privește disponibilitatea metodelor pentru detectarea fraudei legate de comercializarea mierii. Având în vedere aceste constatări, este necesar să se stabilească un termen pentru exercitarea de către Comisie a competențelor care i-au fost conferite prin articolul 4 alineatul (1) din Directiva 2001/110/CE din 20 decembrie 2001 privind mierea.*

**Amendamentul 5**

**Propunere de directivă  
Considerentul 3 b (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(3b) În plus, având în vedere obiectivul Strategiei „De la fermă la consumator” de a sprijini producția agricolă și de a proteja apicultura în UE, este necesar să se consolideze trasabilitatea și controalele intensive la frontieră pentru a preveni fraudă și a proteja piața. În prezent, normele privind trasabilitatea nu permit identificarea diverșilor operatori care intră în contact cu produsul, ceea ce încurajează fraudă. Rapoartele din 2023 ale DG Sănătate – JRC – și OLAF privind contrafacerea mierii, „Acțiunea coordonată a UE «De la stupi»” („EU Coordinate action «From the hives»”) și „Acțiunea coordonată a UE pentru descurajarea anumitor practici frauduloase în sectorul mierii – Rezultatele testării analitice a mierii importate” („EU Coordinate action to deter certain fraudulent practices in the honey sector - Analytical testing results of***

*imported honeys”), evidențiază un procent foarte ridicat de miere importată suspectată de contrafacere și confirmă fraudele multiple care există în sectorul mierii. Unii operatori utilizează siropuri „personalizate”, care sunt foarte greu de detectat chiar și cu cele mai sofisticate tehnici analitice. Lipsa unor metode analitice oficiale și validate pentru detectarea tipurilor noi de contrafacere cu siropuri de zahăr înseamnă că autoritățile naționale nu pot să identifice mierea contrafăcută. Piața mierii din UE se confruntă cu o concurență neloială datorată aprovizionării semnificative cu miere care a fost contrafăcută prin adăugarea de siropuri de zahăr, fie în timpul secreției nectarului, fie într-o anumită etapă a procesului de ambalare. Prin urmare, în Directiva 2001/110/CE trebuie să se clarifice sau să se îmbunătățească mai multe elemente, pentru a limita posibilitățile de fraudă și pentru a facilita controalele: completarea măsurilor de trasabilitate obligatorii cu un sistem blockchain, respingerea mierii filtrate și a mierii al cărei conținut de apă excesiv a fost redus prin evaporare în vid.*

## **Amendamentul 6**

### **Propunere de directivă Considerentul 3 c (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(3c) Pentru a limita cât mai mult posibil fraudă legată de adăugarea unor produse care nu corespund denumirii „miere”, care face posibilă, printre altele, validarea procentului de miere utilizat în compoziția amestecurilor, și pentru a oferi transparență maximă consumatorului, normele europene privind trasabilitatea trebuie completate prin introducerea unui sistem blockchain, astfel încât, la toate nivelurile lanțului, să se cunoască informațiile esențiale despre originea*

*mierii sau a diferitelor tipuri de miere dintr-un amestec. Trebuie să se asigure că noile cerințe de trasabilitate prevăzute în directivă completează normele orizontale aplicabile deja pentru industria agroalimentară prevăzute la articolul 18 din Regulamentul (CE) nr. 178/2002 al Parlamentului European și al Consiliului. În cazul unei inspecții efectuate în orice etapă a producției, accesul la cunoștințe detaliate privind originea (țara/regiunea, anul de producție, identificatorul producătorului) tipurilor de miere care formează un amestec permite laboratoarelor de analiză a mierii să verifice indicația geografică menționată pe ambalajul mierii și să detecteze fraudele cu mai multă ușurință. Aceste norme nu ar trebui să conducă la o creștere a sarcinii administrative a producătorilor, ci ar trebui să faciliteze urmărirea de către consumatori și de către autoritățile de supraveghere a întregului traseu al mierii, de la recoltare până la îmbuteliere.*

## **Amendamentul 7**

### **Propunere de directivă Considerentul 3 d (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(3d) Termenul „miere filtrată” utilizat în Directiva 2001/110 este interpretat în mod eronat de către consumatori, care confundă această filtrare industrială cu filtrarea efectuată de apicultori după extragerea mierii pentru a elimina particulele de ceară și alte elemente străine din miere. Prin urmare, pentru a evita orice ambiguitate pentru consumator și pentru a garanta trasabilitatea, nu ar mai trebui să se permită ca mierea filtrată astfel cum este definită în Directiva 2001/110/CE să fie comercializată sub denumirea de „miere”, iar definiția „mierii filtrate” ar trebui*

*eliminată din textul directivei. Eliminarea parțială sau totală prin filtrare a polenului și a elementelor reprezentative prezente în miere și o dimensiune a ochiurilor sitei de filtrare mai mică de 100 μm nu mai permit identificarea corectă a originii geografice și/sau botanice a mierii. Din acest motiv, este mult mai dificil să se facă diferența între siropul de zahăr sau un amestec de miere cu sirop și miere. Filtrarea industrială face imposibilă urmărirea mierii utilizând o abordare analitică, cum ar fi melisopalinologia. Prin urmare, anexa II din Directiva 2001/110/CE ar trebui modificată pentru a specifica nivelul de filtrare permis, care nu modifică semnificativ densitatea mierii și spectrul polinic al acesteia, dar care elimină majoritatea materiilor străine din miere.*

## **Amendamentul 8**

### **Propunere de directivă Considerentul 3 e (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(3e) Tratamentul termic la temperaturi de peste 45 °C cauzează degradarea anumitor elemente constitutive ale mierii. Indicatorii utilizați în prezent, și anume HMF și indicele diastazic, fac posibilă evaluarea degradării semnificative a mierii, dar nu permit evidențierea degradării unor constituenți mai sensibili ai mierii, cum ar fi invertaza. Consumatorii ar trebui să poată face diferența între mierea care nu este supusă unor tratamente care implică încălzirea peste 45 °C și altă miere. Prin urmare, ar trebui să apară pe etichetă termenul „miere brută” sau „miere neîncălzită”. Pentru a controla absența degradării termice a mierii, ar trebui să se stabilească un prag minim pentru prezența invertazei în miere, o enzimă care este mult mai sensibilă și care se*



*degradează foarte rapid la atingerea unor temperaturi ridicate.*

## **Amendamentul 9**

**Propunere de directivă  
Considerentul 3 f (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(3f) Comercializarea mierii care nu este maturată în mod natural de către albine, cea mai mare parte a acesteia fiind importată din țări terțe, denaturează concurența pe piața UE. În majoritatea cazurilor, aceasta implică evaporarea în vid a apei conținute în miere, care conduce la diminuarea aromelor prezente în mod natural. Evaporarea rapidă și artificială a apei din miere concurează cu procesul de dezumidificare lentă efectuat în mod natural de către albine în stup. Prin urmare, evaporarea artificială trebuie interzisă.**

## **Amendamentul 10**

**Propunere de directivă  
Considerentul 3 g (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(3g) Atât definiția mierii din Directiva 2001/110/CE, cât și cea din Codex Alimentarius specifică în mod clar activitatea desfășurată de albine în stup după ce au cules recolta, pe care o transformă combinând-o cu materiale specifice proprii, o depozitează, o deshidratează, o adună și o lasă să se matureze în fagurii din stup. Deshidratarea, urmată de maturare, sunt operațiuni desfășurate de albine. În afara Uniunii Europene, unele țări acceptă că munca albinelor se limitează la recoltarea secrețiilor de nectar din plante sau a rouăi de miere în producerea mierii. Mierea**

*nematurată produsă în acest mod are o umiditate cu mult peste pragul de 20 % stabilit în Directiva 2001/110/CE. Operatorii lucrează cu cuve încălzite sub vid pentru a limita punctul de fierbere al apei din miere. Acest proces degradează totuși produsul final, diminuându-i aromele și enzimele. Directiva privind mierea ar trebui să interzică acest proces de evaporare în vid pentru miere.*

## Amendamentul 11

### Propunere de directivă Considerentul 8

#### *Textul propus de Comisie*

(8) Ca urmare a progresului tehnic, au fost sau sunt dezvoltate noi tehnici de prelucrare pentru a elimina în întregime sau parțial zaharurile prezente în mod natural în sucurile de fructe și în sucurile de fructe obținute din concentrat, pentru a răspunde cererii tot mai mari a consumatorilor de produse cu un conținut mai mic de zaharuri. Astfel de produse pot fi comercializate în Uniune în măsura în care respectă întreaga legislație relevantă. Cu toate acestea, aceste produse sunt obținute prin aplicarea unui tratament care nu se numără printre tratamentele autorizate în partea II punctul 3 din anexa I la Directiva 2001/112/CE, iar conținutul lor total de zaharuri, ***cunoscut drept valoare*** Brix pentru ***o soluție apoasă***, este ***mai mic decât cel al sucului extras din fructe***. Prin urmare, aceste produse nu pot purta denumirea „suc de fructe” sau „suc de fructe obținut din concentrat”.

#### *Amendamentul*

(8) Ca urmare a progresului tehnic, au fost sau sunt dezvoltate noi tehnici de prelucrare pentru a elimina în întregime sau parțial zaharurile prezente în mod natural în sucurile de fructe, ***în sucurile de fructe concentrate*** și în sucurile de fructe obținute din concentrat, pentru a răspunde cererii tot mai mari a consumatorilor de produse cu un conținut mai mic de zaharuri. Astfel de produse pot fi comercializate în Uniune în măsura în care respectă întreaga legislație relevantă. Cu toate acestea, aceste produse sunt obținute prin aplicarea unui tratament care nu se numără printre tratamentele autorizate în partea II punctul 3 din anexa I la Directiva 2001/112/CE, iar conținutul lor total de zaharuri ***este mai mic decât cel al sucului extras din fructe***. ***În prezent, valoarea Brix este utilizată pentru a determina conținutul total de zaharuri al sucurilor de fructe și al sucurilor de fructe reconstituite. Este necesar un proces de reflecție pentru a stabili ce criteriu este aplicabil pentru calculul conținutului total de zaharuri al produselor de sucuri de fructe cu zaharuri reduse***. Prin urmare, aceste produse nu pot purta denumirea „suc de fructe” sau „suc de fructe obținut din

concentrat”.

## Amendamentul 12

### Propunere de directivă Considerentul 9

#### *Textul propus de Comisie*

(9) Astfel de produse sunt tot mai frecvent disponibile pe piața Uniunii. Pentru a facilita introducerea pe piața internă a produselor respective, ținând seama, de asemenea, de necesitatea de a încuraja reformularea produselor pentru a reduce cantitatea de zaharuri prezente în sucurile de fructe, trebuie creată o nouă categorie de produse pentru sucurile de fructe ale căror zaharuri prezente în mod natural au fost eliminate parțial sau în întregime, păstrând, în același timp, toate celelalte caracteristici fizice, chimice, organoleptice și nutriționale esențiale. Aceste produse trebuie să poarte denumirea de „suc de fructe cu zaharuri reduse” sau „suc de fructe cu zaharuri reduse obținut din concentrat” și să aibă o valoare Brix mai mică decât cea a sucului extras din fructe. Pentru a asigura coerența cu Regulamentul (CE) nr. 1924/2006, reducerea conținutului de zaharuri trebuie să fie de cel puțin 30 % în comparație cu sucul de fructe și cu sucul de fructe obținut din concentrat. Prin urmare, este oportun să se adauge noua categorie de produse în partea I din anexa I la Directiva 2001/112/CE, precum și să se stabilească norme privind ingredientele autorizate pentru aceste produse, precum și tratamentele și substanțele autorizate.

## Amendamentul 13

### Propunere de directivă Considerentul 10

#### *Amendamentul*

(9) Astfel de produse sunt tot mai frecvent disponibile pe piața Uniunii. Pentru a facilita introducerea pe piața internă a produselor respective, ținând seama, de asemenea, de necesitatea de a încuraja reformularea produselor pentru a reduce cantitatea de zaharuri prezente în sucurile de fructe, trebuie creată o nouă categorie de produse pentru sucurile de fructe ale căror zaharuri prezente în mod natural au fost eliminate parțial sau în întregime, păstrând, în același timp, toate celelalte caracteristici fizice, chimice, organoleptice și nutriționale esențiale, **cu excepția modificărilor rezultate din tehnologia utilizată**. Aceste produse trebuie să poarte denumirea de „suc de fructe **cu zaharuri reduse**”, „**suc de fructe concentrat** cu zaharuri reduse” sau „suc de fructe cu zaharuri reduse obținut din concentrat” și să aibă o valoare Brix mai mică decât cea a sucului extras din fructe. Pentru a asigura coerența cu Regulamentul (CE) nr. 1924/2006, reducerea conținutului de zaharuri trebuie să fie de cel puțin 30 % în comparație cu sucul de fructe și cu sucul de fructe obținut din concentrat. Prin urmare, este oportun să se adauge noua categorie de produse în partea I din anexa I la Directiva 2001/112/CE, precum și să se stabilească norme privind ingredientele autorizate pentru aceste produse, precum și tratamentele și substanțele autorizate.

*Textul propus de Comisie*

(10) În conformitate cu anexa I la Directiva 2001/112/CE, nectarurile de fructe pot conține adaos de zaharuri și/sau miere. Pentru a sprijini producția și comercializarea fructelor, ținând seama, în același timp, de necesitatea de a stimula reformularea produsului pentru a reduce cantitatea de zaharuri prezente în nectarurile de fructe, trebuie diminuată proporția de zaharuri **și/sau de miere** care poate fi adăugată în nectarurile de fructe care au în mod natural o aciditate scăzută și care pot fi consumate ca atare.

*Amendamentul*

(10) În conformitate cu anexa I la Directiva 2001/112/CE, nectarurile de fructe pot conține adaos de zaharuri și/sau miere. Pentru a sprijini producția și comercializarea fructelor, ținând seama, în același timp, de necesitatea de a stimula reformularea produsului pentru a reduce cantitatea de zaharuri prezente în nectarurile de fructe, trebuie diminuată proporția de zaharuri care poate fi adăugată în nectarurile de fructe care au în mod natural o aciditate scăzută și care pot fi consumate ca atare.

*Justificare*

*Ar trebui să se facă o distincție între miere și adaosul de zaharuri redus, date fiind proprietățile benefice ale mierii și contribuția acestuia la obiceiurile alimentare mai sănătoase.*

**Amendamentul 14**

**Propunere de directivă  
Considerentul 12 a (nou)**

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(12a) Anexa II la Directiva 2001/112/CE enumeră în partea II punctul 2 ingredientele care pot fi utilizate la fabricarea produselor reglementate de directivă. La fabricarea sucurilor de fructe și a nectarurilor de fructe se permite utilizarea unei cantități limitate de ingrediente. Există un interes tot mai mare al consumatorilor pentru produse inovatoare care conțin alte ingrediente din surse naturale, cum ar fi condimentele și ierburile aromatice (care sunt permise deja în sucii de roșii), ce oferă un gust nou consumatorului. Deoarece caracteristicile organoleptice se pot schimba, denumirea ingredientului ar trebui să însoțească denumirea legală,***

*pentru a informa mai bine consumatorii  
în conformitate cu Regulamentul (UE)  
nr. 1169/2011.*

## **Amendamentul 15**

### **Propunere de directivă Considerentul 17**

#### *Textul propus de Comisie*

(17) Anexa I la Directiva 2001/113/CE limitează termenul „marmeladă” la un anumit amestec de citrice. Cu toate acestea, în mai multe limbi oficiale ale Uniunii, în timp ce denumirile legale prevăzute în anexa respectivă au fost utilizate în comerț pentru a desemna produsele menționate în aceasta, societatea în general utilizează în mod interschimbabil termenii „marmeladă” și „gem” pentru a desemna gemuri din alte fructe decât citricele. Pentru a ține seama de aceste practici, atunci când este cazul, statele membre trebuie să poată autoriza utilizarea termenului „marmeladă” pentru denumirea „gem”. Pentru a evita confuzia consumatorilor, termenul „marmeladă de citrice” trebuie utilizat în întreaga Uniune pentru produsul definit până în prezent ca „marmeladă” pentru a face distincția între cele două categorii de produse. Acest lucru este, de asemenea, în conformitate cu standardul internațional reflectat în Standardul general Codex pentru gemuri, jeleuri și marmelade (Codex Stan 296-2009), adoptat de Comisia Codex Alimentarius în cadrul celei de a 32-a sesiuni, care a avut loc între 29 iunie și 4 iulie 2009, care stabilește o distincție între marmelada de citrice și marmelada din alte fructe decât citricele. Prin urmare, este oportun să se revizuiască directiva menționată în consecință în ceea ce privește denumirea „marmeladă”.

#### *Amendamentul*

(17) Anexa I la Directiva 2001/113/CE limitează termenul „marmeladă” la un anumit amestec de citrice. Cu toate acestea, în mai multe limbi oficiale ale Uniunii, în timp ce denumirile legale prevăzute în anexa respectivă au fost utilizate în comerț pentru a desemna produsele menționate în aceasta, societatea în general utilizează în mod interschimbabil termenii „marmeladă” și „gem” pentru a desemna gemuri din alte fructe decât citricele. Pentru a ține seama de aceste practici, atunci când este cazul, statele membre trebuie să poată autoriza utilizarea termenului „marmeladă” pentru denumirea „gem”. Pentru a evita confuzia consumatorilor, termenul „marmeladă de citrice” trebuie utilizat în întreaga Uniune pentru produsul definit până în prezent ca „marmeladă” pentru a face distincția între cele două categorii de produse. ***Totuși, statele membre care, din motive lingvistice, nu pot să utilizeze o singură denumire deoarece „marmelada” și „gemul” sunt termeni diferiți, ar trebui excluse de la autorizarea utilizării termenului corespunzător „marmeladei” pentru denumirea „gem”.*** Acest lucru este, de asemenea, în conformitate cu standardul internațional reflectat în Standardul general Codex pentru gemuri, jeleuri și marmelade (Codex Stan 296-2009), adoptat de Comisia Codex Alimentarius în cadrul celei de a 32-a sesiuni, care a avut loc între 29 iunie și 4 iulie 2009, care stabilește o distincție între marmelada de citrice și marmelada din alte fructe decât citricele. Prin urmare, este

oportun să se revizuiască directiva menționată în consecință în ceea ce privește denumirea „marmeladă”.

## Amendamentul 16

### Propunere de directivă Considerentul 23

#### *Textul propus de Comisie*

(23) Pentru a permite statelor membre să adopte acte cu putere de lege și acte administrative naționale necesare pentru a se conforma prezentei directive trebuie stabilită o perioadă de transpunere de **18** luni. Pentru a le acorda operatorilor suficient timp pentru a se adapta la noile cerințe, respectivele dispoziții naționale de transpunere a prezentei directive trebuie să se aplice numai după 24 de luni de la data intrării în vigoare a prezentei directive.

#### *Amendamentul*

(23) Pentru a permite statelor membre să adopte acte cu putere de lege și acte administrative naționale necesare pentru a se conforma prezentei directive trebuie stabilită o perioadă de transpunere de **12** luni. Pentru a le acorda operatorilor suficient timp pentru a se adapta la noile cerințe, respectivele dispoziții naționale de transpunere a prezentei directive trebuie să se aplice numai după 24 de **luni de la data intrării în vigoare a prezentei directive, cu excepția dispozițiilor naționale de transpunere a Directivei 2001/110/CE privind mierea din prezenta directivă, care ar trebui să se aplice numai după 12** luni de la data intrării în vigoare a prezentei directive.

Amendamentul 17

### Propunere de directivă Articolul 1 – paragraful 1 – partea introductivă Directiva 2001/110/CE Articolul 2

#### *Textul propus de Comisie*

**Articolul 2 din** Directiva 2001/110/CE se modifică după cum urmează:

#### *Amendamentul*

Directiva 2001/110/CE se modifică după cum urmează:

## Amendamentul 18

### Propunere de directivă Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 1 a (nou) Directiva 2001/110/CE Articolul 2 – alineatul 2

**(1a) punctul 2 se înlocuiește cu următorul text:**

**„denumirile produselor incluse în anexa I punctele 2 și 3 se aplică numai produselor definite la anexa I și se utilizează, în cazul comercializării, pentru a desemna produsele respective. Aceste denumiri pot fi înlocuite cu denumirea simplă «miere», cu excepția «mierii cu fagure», a «mierii cu bucăți de fagure» sau a «mierii industriale».”**

## Amendamentul 19

### Propunere de directivă

#### Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2

Directiva 2001/110/CE

Articolul 2 – alineatul 4 – litera a

(a) țara de origine unde s-a recoltat mierea este indicată pe etichetă. În cazul în care mierea provine din mai multe țări, **țările** de origine unde s-a recoltat mierea sunt indicate pe eticheta ambalajelor care au un conținut mai mare de 25 g;

(a) țara de origine unde s-a recoltat mierea este indicată pe etichetă **și pe partea frontală a ambalajului, în imediata apropiere a denumirii comerciale a produsului.** În cazul în care mierea provine din mai multe țări, **denumirile complete ale țărilor** de origine unde s-a recoltat mierea sunt indicate pe eticheta **frontală a ambalajelor** care au un conținut mai mare de 25 g, **în ordine descrescătoare și cu procentul lor respectiv din amestec, cu o marjă de toleranță de 5 procente;**

**Pentru ambalajele care conțin cel mult 25 g de miere, denumirile țării de origine se indică pe etichetă utilizând codul de țară alpha-2 ISO 3166, în ordine descrescătoare și cu procentul lor respectiv din amestec, cu o marjă de toleranță de 5 procente.**

## Amendamentul 20

### Propunere de directivă

#### Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2

Directiva 2001/110/CE

Articolul 2 – alineatul 4 – litera b

#### *Textul propus de Comisie*

(b) în sensul Regulamentului (UE) nr. 1169/2011, în special al articolelor 12-15, mențiunile care trebuie indicate în conformitate cu litera (a) de la prezentul alineat sunt considerate mențiuni obligatorii în conformitate cu articolul 9 din regulamentul respectiv.

#### *Amendamentul*

(b) ***Fără a aduce atingere dispozițiilor din prezenta directivă***, în sensul Regulamentului (UE) nr. 1169/2011, în special al articolelor 12-15, mențiunile care trebuie indicate în conformitate cu litera (a) de la prezentul alineat sunt considerate mențiuni obligatorii în conformitate cu articolul 9 din regulamentul respectiv.”.

## Amendamentul 21

### Propunere de directivă

#### Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 a (nou)

Directiva 2001/110/CE

Articolul 2 – alineatul 4 – litera c (nouă)

#### *Textul propus de Comisie*

#### *Amendamentul*

***(2a) la alineatul (4), se adaugă următoarea literă:***

***„(c) se instituie un sistem de trasabilitate pentru miere, care să completeze normele orizontale aplicabile deja pentru industria agroalimentară prevăzute la articolul 18 din Regulamentul (CE) nr. 178/2002 al Parlamentului European și al Consiliului.***

***Pentru mierea produsă în Uniune și importată în Uniune din țări terțe, fiecare tip de miere comercializată sub altă identificare decât cea a apicultorului care a recoltat-o trebuie să aibă un identificator legat de un sistem de trasabilitate blockchain, care să permită autorităților competente să urmărească întregul istoric al mierii până la apicultorii care au recoltat-o sau până la operatori, în cazul mierii importate. Orice informații cu caracter personal care pot fi***



*incluse în sistemul de trasabilitate pot fi accesate de consumatori numai cu consimțământul prealabil al producătorilor lotului sau loturilor în cauză.*

*Statele membre, în strânsă colaborare cu Comisia și sub îndrumarea acesteia, creează o bază de date a apicultorilor și a operatorilor care amestecă și/sau importă miere.*

*Se instituie un centru de referință al UE pentru miere, pentru a îmbunătăți controalele și trasabilitatea și pentru a detecta fraudă cu miere prin testarea sistematică a mierii importate și amestecate, utilizând cele mai recente metode de testare pentru a demonstra autenticitatea și calitatea mierii;*

*Comisia este împuternicită să adopte până la... [12 luni de la intrarea în vigoare a prezentei directive] un act de punere în aplicare care stabilește detaliile tehnice ale sistemului armonizat de trasabilitate.”*

## **Amendamentul 22**

### **Propunere de directivă**

#### **Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 b (nou)**

Directiva 2001/110/CE

Articolul 2 – alineatul 4 – litera d (nouă)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(2b) la alineatul (4), se adaugă următoarea literă:*

*„(d) cu excepția mierii industriale, pe lângă denumirile menționate la alineatul (2), se mai pot adăuga indicații cu privire la absența unui tratament termic semnificativ. Termenul care face referire la absența unui tratament termic semnificativ, „mierea brută” sau „mierea neîncălzită”, trebuie inclus pe etichetă pe partea frontală a ambalajului comercial al mierii, dacă niciun tratament termic nu a degradat enzimele extrem de sensibile*

*cum ar fi invertaza, de la recoltare până la îmbuteliere, îndeplinindu-se în același timp condițiile menționate în anexa II punctele 6 (indicele diastazic și conținut de hidroximetilfurfural) și 7 (indicele de invertază).”*

### **Amendamentul 23**

#### **Propunere de directivă**

#### **Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 c (nou)**

Directiva 2001/110/CE

Articolul 2 – alineatul 4 – litera e (nouă)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(2c) la alineatul (4), se adaugă următoarea literă:*

*„(e) cu excepția mierii industriale, pe lângă denumirile menționate la alineatul (2), se mai pot adăuga indicații cu privire la:*

*- originea florală sau vegetală, dacă produsul provine integral sau în principal din sursa indicată și prezintă caracteristicile organoleptice, fizico-chimice și microscopice ale acesteia;*

*- originea regională, teritorială sau topografică, dacă produsul provine integral din sursa indicată;*

*- criteriile calitative specifice;”*

### **Amendamentul 24**

#### **Propunere de directivă**

#### **Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 d (nou)**

Directiva 2001/110/CE

Articolul 3

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(2d) Articolul 3 se înlocuiește cu următorul text:*

*În cazul mierii industriale, recipientele*

*pentru mierea în vrac, ambalajele și documentele de vânzare precizează în mod clar denumirea integrală a produsului, astfel cum se prevede la punctul 3 din anexa I.”*

## **Amendamentul 25**

### **Propunere de directivă**

#### **Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 e (nou)**

Directiva 2001/110/CE

Articolul 4 – alineatul 1

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(2e) La articolul 4, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:*

*„Comisia este împuternicită să adopte metode pentru a verifica dacă mierea respectă dispozițiile Directivei 2001/110/CE a Consiliului și ale prezentei directive, inclusiv punerea în aplicare a trasabilității de tip blockchain care include un set minim de criterii (criterii prevăzute în anexa 3). Aceste metode se adoptă în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 7 alineatul (2) din Directiva 2001/110/CE a Consiliului și se actualizează periodic. Până la adoptarea unor astfel de metode, statele membre utilizează, ori de câte ori este posibil, metode de analiză validate și recunoscute pe plan internațional, de tipul celor aprobate de Codex Alimentarius, pentru a verifica respectarea dispozițiilor prezentei directive.”*

## **Amendamentul 26**

### **Propunere de directivă**

#### **Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 f (nou)**

Directiva 2001/110/CE

Articolul 4 a (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(2f) Se adaugă următorul articol nou 4a:  
În conformitate cu articolul 4  
alineatul (1), Comisia adoptă un act de  
punere în aplicare în termen de trei ani de  
la intrarea în vigoare a prezentei directive.*

*Justificare*

*The results of the coordinated action undertaken in the EU between November 2021 and February 2022, involving the European Commission, the Knowledge Centre on Food Fraud and Food Quality, the European Anti-Fraud Office (OLAF) and 16 EU Member States, have highlighted the need to make progress in the availability of methods for the detection of fraud linked to the marketing of honey. The Commission is working on this matter. In view of these findings, it is necessary to set a deadline for the Commission to exercise the powers granted to it by Article 4.1 of Directive 2001/110/EC of 20 December 2001 on honey.*

**Amendamentul 27**

**Propunere de directivă**

**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 g (nou)**

Directiva 2001/110/CE

Anexa I – punctul 2 – litera b – punctul viii

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

*(2g) În anexa I, la punctul 2 litera (b),  
punctul (viii) se înlocuiește cu următorul  
text:*

*„(viii) miere brută sau miere neîncălzită:  
mierea obținută care a fost extrasă din  
faguri, decantată și apoi, dacă este  
necesar, cernută. Mierea denumită astfel  
nu a fost încălzită în așa măsură încât  
enzimele sale și alte elemente sensibile  
termic să fie degradate atât de mult încât  
să nu mai îndeplinească criteriile  
prevăzute la punctele 6 și 7 din anexa II.”*

**Amendamentul 28**

**Propunere de directivă**

**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 h (nou)**

Directiva 2001/110/CE

Anexa I – punctul 3

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(2h) în anexa I, punctul 3 se înlocuiește cu următorul text:**

**„3. Miere industrială**

**Mierea (a) care este adecvată pentru utilizare industrială sau ca ingredient în alte alimente care sunt ulterior prelucrate și (b) care poate:**

- să prezinte un gust sau miros străin sau
- să fi început să fermenteze sau să fi fermentat sau
- să fi fost supraîncălzită.”

## **Amendamentul 29**

**Propunere de directivă**

**Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 i (nou)**

Directiva 2001/110/CE

Anexa II – paragraful 2

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(2i) În anexa II, al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:**

**„În cazul în care se introduce pe piață ca miere sau când se utilizează în orice produs destinat consumului uman, se interzice adăugarea în miere a oricărui ingredient alimentar, inclusiv a aditivilor alimentari, sau orice alt adaos cu excepția mierii. Mierea nu trebuie să conțină, pe cât posibil, materii organice sau anorganice străine compoziției sale. Cu excepția punctului 3 din anexa I, mierea nu trebuie să prezinte gusturi sau arome străine, nu trebuie să fie în proces de fermentare, să prezinte o aciditate modificată artificial sau să fi fost supusă unui procedeu de încălzire astfel încât enzimele naturale să fi fost distruse, fie dezactivate în mod semnificativ ori să fi fost expusă evaporării în vid.**

*Atunci când este comercializată ca atare sau utilizată în orice produs destinat consumului uman, mierea trebuie să respecte caracteristicile de compoziție stabilite la punctele 1-6 din prezenta anexă. În plus, atunci când este comercializată ca „miere brută” sau „miere neîncălzită”, mierea trebuie să respecte și caracteristicile de compoziție stabilite la punctul 7 din prezenta anexă.”*

### **Amendamentul 30**

#### **Propunere de directivă**

#### **Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 j (nou)**

Directiva 2001/110/CE

Anexa II – paragraful 3

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(2j) În anexa II, al treilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:**

***Nu este permisă nicio modificare semnificativă a conținutului de polen sau a spectrului polinic pentru polenul mai mic de 100 μm. Niciun element constitutiv al mierii mai mic de 100 μm nu poate fi eliminat.”***

### **Amendamentul 31**

#### **Propunere de directivă**

#### **Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 k (nou)**

Directiva 2001/110/CE

Anexa II – punctul 7 (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**(2k) La anexa II se adaugă următorul punct:**

***„7. indicele de invertază (unitatea Gontarski) pentru „mierea brută” sau „mierea neîncălzită”. Determinat după prelucrare și amestecare.***

***- în general, nu mai puțin de 50 U/kg***

*- miere cu un conținut scăzut de enzime naturale, de minimum 25 U/kg.”*

## **Amendamentul 32**

### **Propunere de directivă**

#### **Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 l (nou)**

Directiva 2001/110/CE

Anexa II a (nouă)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

#### ***Anexa IIa***

#### ***MĂSURI LEGATE DE TRASABILITATEA MIERII Orientări***

***Datele de identificare ce trebuie să însoțească mierea de-a lungul întregului lanț alimentar, de la producător până la consumator, și care trebuie introduse în sistemul blockchain sunt următoarele:***

- 1. Informații despre apicultorul care a recoltat-o;***
- 2. Lotul definit de apicultorul care a recoltat-o;***
- 3. Identificatorul specific atribuit de operatorul din afara UE care asigură vânzarea pe piața UE a loturilor de miere recoltată într-o țară terță;***
- 4. Identificatorul (codul) unic al fiecărui operator din lanțul alimentar care achiziționează și prelucrează mierea de la apicultorul care a recoltat-o. Importatorii de miere în UE sunt tratați în același mod ca operatorii și trasabilitatea mierii se aplică și în cazul lor;***
- 5. Anul în care a fost recoltată mierea, dacă este vândută în vrac de la apicultor către restul lanțului;***
- 6. Anul amestecării, dacă se amestecă tipuri de miere cu origini geografice (țări de origine) diferite;***
- 7. În cazul unui amestec de miere, indicarea procentelor diferitelor loturi de miere identificate prin identificatorul lor***

*și crearea unui nou identificator legat de informațiile inițiale;*

*8. Originea florală sau vegetală specifică, dacă este menționată pe ambalajul mierii comercializate;*

*9. Originea geografică corespunzătoare originii indicate pe mierea comercializată. Indicarea originii trebuie să îndeplinească cel puțin cerințele prevăzute la articolul 2 alineatul (4) litera (a), respectiv țara de recoltare. Informațiile despre origine nu pot fi modificate în nicio împrejurare și trebuie să existe întotdeauna atunci când mierea este amestecată sau în tranzit. Toate ambalajele mierii amestecate, de la butoi până la borcan, trebuie etichetate cu ultimul identificator atribuit mierii, astfel încât să poată fi legate de toată mierea de origine și de diversele amestecuri făcute de operatorul (operatorii) intermediar(i).*

### **Amendamentul 33**

#### **Propunere de directivă**

#### **Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 – litera c**

Directiva 2001/112/CE

Articolul 3 – alineatul 4

#### *Textul propus de Comisie*

Fără a aduce atingere Regulamentului (CE) nr. 1924/2006 al Parlamentului European și al Consiliului\*\*, mențiunea „niciun suc de fructe nu conține adaos de zaharuri” poate apărea pe etichetă în același câmp vizual cu denumirea produselor menționate în partea I punctul 1 din anexa I la prezenta directivă.

#### *Amendamentul*

Fără a aduce atingere Regulamentului (CE) nr. 1924/2006 al Parlamentului European și al Consiliului\*\*, mențiunea „**fără adaos de zaharuri**” sau „niciun suc de fructe nu conține adaos de zaharuri” poate apărea pe etichetă în același câmp vizual cu denumirea produselor menționate în partea I punctul 1 din anexa I la prezenta directivă.

### **Amendamentul 34**

#### **Propunere de directivă**

#### **Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 1 – litera d**



*Textul propus de Comisie*

6. Fără a aduce atingere articolului 22 din Regulamentul (UE) nr. 1169/2011 pentru amestecurile de suc de fructe și suc de fructe obținut din concentrat, precum și nectarul de fructe obținut integral sau parțial din unul sau mai multe produse concentrate, eticheta include cuvintele „obținut din concentrat(e)” sau „obținut parțial din concentrat(e)”, după caz. Această informație este prezentată în imediata apropiere a denumirii produsului, putând fi ușor identificată pe orice fond și având caractere foarte vizibile.

*Amendamentul*

6. Fără a aduce atingere articolului 22 din Regulamentul (UE) nr. 1169/2011 pentru amestecurile de suc de fructe și suc de fructe **obținut din concentrat, suc de fructe cu zaharuri reduse și suc de fructe cu zaharuri reduse** obținut din concentrat, precum și nectarul de fructe obținut integral sau parțial din unul sau mai multe produse concentrate, eticheta include cuvintele „obținut din concentrat(e)” sau „obținut parțial din concentrat(e)”, după caz. Această informație este prezentată în imediata apropiere a denumirii produsului, putând fi ușor identificată pe orice fond și având caractere foarte vizibile.

### **Amendamentul 35**

#### **Propunere de directivă**

#### **Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 4 – partea introductivă**

Directiva 2001/113/CE

Anexa II – partea introductivă

*Textul propus de Comisie*

(4) În anexa II, a treia liniuță se **înlocuiește** cu următorul text:

*Amendamentul*

(4) În anexa II, a **doua, a treia, a patra și a cincea** liniuță se **înlocuiesc** cu următorul text:

*Justificare*

*Autorizarea utilizării sucului concentrat pentru aceste produse, pe lângă suc de citrice concentrat, inclus deja în propunerea Comisiei Europene, ar conduce la reducerea cheltuielilor cu energia.*

### **Amendamentul 36**

#### **Propunere de directivă**

#### **Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 4 – partea introductivă**

Directiva 2001/113/CE

Anexa II – liniuța 2

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

— suc de fructe: numai în gem;

„– suc de fructe, concentrat sau neconcentrat: numai în gem;

*Justificare*

*Autorizarea utilizării sucului concentrat pentru aceste produse, pe lângă sucul de citrice concentrat, inclus deja în propunerea Comisiei Europene, ar conduce la reducerea cheltuielilor cu energia.*

**Amendamentul 37**

**Propunere de directivă**

**Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 4 – partea introductivă**

Directiva 2001/113/CE

Anexa II – liniuța 3

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

— suc de citrice, concentrat sau neconcentrat: în produsele obținute din alte tipuri de fructe: numai în gem, gem de calitate superioară, jeleu și jeleu de calitate superioară;

– suc de citrice, concentrat sau neconcentrat: în produsele obținute din alte tipuri de fructe: numai în gem, gem de calitate superioară, jeleu și jeleu de calitate superioară;

*Justificare*

*Autorizarea utilizării sucului concentrat pentru aceste produse, pe lângă sucul de citrice concentrat, inclus deja în propunerea Comisiei Europene, ar conduce la reducerea cheltuielilor cu energia.*

**Amendamentul 38**

**Propunere de directivă**

**Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 4 – partea introductivă**

Directiva 2001/113/CE

Anexa II – liniuța 4

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

— suc de fructe roșii: numai în gem și în gem de calitate superioară obținut din măceșe, căpșuni, zmeură, agrișe, coacăze

– suc de fructe roșii, **concentrat sau neconcentrat**: numai în gem și în gem de calitate superioară obținut din măceșe, căpșuni, zmeură, agrișe, coacăze roșii,

roșii, prune și rubarbă;

prune și rubarbă;

### *Justificare*

*Autorizarea utilizării sucului concentrat pentru aceste produse, pe lângă sucul de citrice concentrat, inclus deja în propunerea Comisiei Europene, ar conduce la reducerea cheltuielilor cu energia.*

## **Amendamentul 39**

### **Propunere de directivă**

#### **Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 4 – partea introductivă**

Directiva 2001/113/CE

Anexa II – liniuța 5

#### *Textul propus de Comisie*

— suc de sfeclă roșie: numai în gem și jeleu obținut din căpșuni, zmeură, agrișe, coacăze roșii **și**

**prune;**

#### *Amendamentul*

— suc de sfeclă roșie, **concentrat sau neconcentrat**: numai în gem și jeleu obținut din căpșuni, zmeură, agrișe, coacăze roșii **și prune;**”;

### *Justificare*

*Autorizarea utilizării sucului concentrat pentru aceste produse, pe lângă sucul de citrice concentrat, inclus deja în propunerea Comisiei Europene, ar conduce la reducerea cheltuielilor cu energia.*

## **Amendamentul 40**

### **Propunere de directivă**

#### **Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 2**

Directiva 2001/114/CE

Anexa I – punctul 3 – litera d

#### *Textul propus de Comisie*

(d) Reducerea conținutului de lactoză prin conversia în glucoză și galactoză. Modificările de compoziție a laptelui în urma **acestui tratament** sunt permise numai dacă sunt indicate pe ambalajul produsului, astfel încât acestea să poată fi văzute și citite cu ușurință și fără să poată fi șterse. Aceste indicații nu înlocuiesc însă

#### *Amendamentul*

(d) Reducerea conținutului de lactoză prin **filtrare și/sau** conversia în glucoză și galactoză. Modificările de compoziție a laptelui în urma **acestor tratamente** sunt permise numai dacă sunt indicate pe ambalajul produsului, astfel încât acestea să poată fi văzute și citite cu ușurință și fără să poată fi șterse. Aceste indicații nu

obligația cu privire la etichetarea nutrițională stabilită de Regulamentul (UE) nr. 1169/2011. Statele membre pot limita sau interzice modificările de compoziție a laptelui menționate la prezenta literă (d).

înlocuiesc însă obligația cu privire la etichetarea nutrițională stabilită de Regulamentul (UE) nr. 1169/2011. Statele membre pot limita sau interzice modificările de compoziție a laptelui menționate la prezenta literă (d).

## **Amendamentul 41**

### **Propunere de directivă**

#### **Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 1**

##### *Textul propus de Comisie*

Statele membre adoptă și publică, cel târziu până la [OP, vă rugăm să introduceți data = **18** luni de la data intrării în vigoare a prezentei directive], actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive. Statele membre comunică de îndată Comisiei textul acestor acte.

##### *Amendamentul*

Statele membre adoptă și publică, cel târziu până la [OP, vă rugăm să introduceți data = **12** luni de la data intrării în vigoare a prezentei directive], actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive. Statele membre comunică de îndată Comisiei textul acestor acte.

## **Amendamentul 42**

### **Propunere de directivă**

#### **Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 2**

##### *Textul propus de Comisie*

Statele membre aplică dispozițiile respective începând cu [OP, vă rugăm să introduceți data = 24 de luni de la data intrării în vigoare a prezentei directive].

##### *Amendamentul*

Statele membre aplică dispozițiile respective începând cu [OP, vă rugăm să introduceți data = 24 de luni de la data intrării în vigoare a prezentei directive], **cu excepția dispozițiilor în conformitate cu Directiva 2001/110/CE privind mierea, care se aplică începând cu [OP, vă rugăm să introduceți data = 12 luni de la data intrării în vigoare a prezentei directive].**

## **Amendamentul 43**

### **Propunere de directivă**

#### **Articolul 6 – paragraful 1**

*Textul propus de Comisie*

Produsele care sunt introduse pe piață sau etichetate înainte de [OP, vă rugăm să introduceți data = 24 de luni de la data intrării în vigoare a prezentei directive], în conformitate cu Directivele 2001/110/CE, 2001/112/CE, 2001/113/CE și 2001/114/CE, pot fi comercializate în continuare până la epuizarea stocurilor.

*Amendamentul*

Produsele care sunt introduse pe piață sau etichetate înainte de [OP, vă rugăm să introduceți data = 24 de luni de la data intrării în vigoare a prezentei directive], în conformitate cu Directivele 2001/112/CE, 2001/113/CE și 2001/114/CE, pot fi comercializate în continuare până la epuizarea stocurilor. ***Produsele care sunt introduse pe piață sau etichetate înainte de [OP, vă rugăm să introduceți data = 12 luni de la data intrării în vigoare a prezentei directive], în conformitate cu Directiva 2001/110/CE, pot fi comercializate în continuare până la epuizarea stocurilor.***

**Amendamentul 44**

**Propunere de directivă**

**Anexa I – paragraful 1 – partea introductivă**

Directiva 2001/112/CE

Anexele I, III și V

*Textul propus de Comisie*

Anexele **I** și **III** la Directiva 2001/112/CE se modifică după cum urmează:

*Amendamentul*

Anexele **I**, **III** și **V** la Directiva 2001/112/CE se modifică după cum urmează:

**Amendamentul 45**

**Propunere de directivă**

**Anexa I – paragraful 1 – punctul 1 – litera a**

Directiva 2001/112/CE

Anexa I – partea 1 – punctul 6 – litera c (nouă)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

***(c) Suc de fructe cu zaharuri reduse concentrat***

***Produsul obținut din suc de fructe din una sau mai multe specii de fructe prin îndepărtarea fizică a unei anumite părți din conținutul de apă și în cazul căruia zaharurile prezente în mod natural au fost***

*eliminate în proporție de cel puțin 30 % prin utilizarea unui procedeu autorizat în condițiile stabilite în anexa I partea II punctul 3, care menține toate celelalte caracteristici fizice, chimice, organoleptice și nutriționale esențiale ale unui tip mediu de suc din fructele respective. În cazul în care produsul este destinat consumului direct, partea îndepărtată este de minimum 50 % din conținutul de apă. Aroma, pulpa și celulele obținute prin mijloace fizice adecvate din aceeași specie de fructe pot fi restituite sucului de fructe concentrat.*

#### **Amendamentul 46**

##### **Propunere de directivă**

**Anexa I – paragraful 1 – punctul 1 – litera b – punctul i – liniuța 1**

Directiva 2001/112/CE

Anexa I – partea 2 – punctul 2 – liniuța 3

##### *Textul propus de Comisie*

„— în cazul sucului de fructe, al sucurilor de fructe obținute din concentrat, al sucurilor de fructe concentrate, al sucului de fructe cu zaharuri reduse și al sucurilor de fructe cu zaharuri reduse obținute din concentrat: aroma, pulpa și celulele restituite;”;

##### *Amendamentul*

„— în cazul sucului de fructe, al sucurilor de fructe obținute din concentrat, al sucurilor de fructe concentrate, al sucului de fructe cu zaharuri reduse, **al sucurilor de fructe concentrate cu zaharuri reduse** și al sucurilor de fructe cu zaharuri reduse obținute din concentrat: aroma, pulpa și celulele restituite;”;

#### **Amendamentul 47**

##### **Propunere de directivă**

**Anexa I – paragraful 1 – punctul 1 – litera b – punctul i – liniuța 4 a (nouă)**

Directiva 2001/112/CE

Anexa I – partea 2 – punctul 2 – liniuța 8 a (nouă)

##### *Textul propus de Comisie*

##### *Amendamentul*

– **Se adaugă următoarea liniuță:**  
**- Condimente și ierburi aromatice**

**Pentru produsele obținute numai din produsele enumerate în anexa I și**

*condimente și/sau ierburi, o denumire descriptivă în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 1169/2011 ar trebui să fie „[denumirea din anexa I] cu [denumirea condimentului/ierbii] (adăugat(ă))”.*

## **Amendamentul 48**

### **Propunere de directivă**

**Anexa I – paragraful 1 – punctul 1 – litera b – punctul i – liniuța 4 b (nouă)**

Directiva 2001/112/CE

Anexa I – partea 2 – punctul 2 – liniuța 8 b (nouă)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

– *se adaugă următoarea liniuță:*

*- Fibre*

*Pentru produsele obținute numai din produsele enumerate în anexa I și fibre, o denumire descriptivă în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 1169/2011 ar trebui să fie „[denumirea din anexa I] cu fibre (adăugate)”.*

## **Amendamentul 49**

### **Propunere de directivă**

**Anexa I – paragraful 1 – punctul 1 – litera b – punctul ii – partea introductivă**

Directiva 2001/112/CE

Anexa I – partea 2 – punctul 3 – liniuța 4

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

(ii) punctul 3 se modifică după cum urmează:

(ii) punctul 3 se modifică după cum urmează:

*- a patra liniuță se înlocuiește cu următorul text:*

— preparate enzimaticice: *preparate enzimaticice*: pectinaze (pentru descompunerea pectinei), proteinaze (pentru descompunerea proteinelor) și amilaze (pentru descompunerea amidonului), care îndeplinesc cerințele

— preparate enzimaticice: pectinaze (pentru descompunerea pectinei), proteinaze (pentru descompunerea proteinelor), amilaze (pentru descompunerea amidonului), *celulaze (utilizare limitată pentru dezintegrarea pereților celulelor)*,

Regulamentului (CE) nr. 1332/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 decembrie 2008 privind enzimele alimentare (1);

*oxidoreductaze, hidrolaze, transferaze și izomeraze (pentru reducerea conținutului de zaharuri)* care îndeplinesc cerințele Regulamentului (CE) nr. 1332/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 decembrie 2008 privind enzimele alimentare (1),

## Amendamentul 50

### Propunere de directivă

**Anexa I – paragraful 1 – punctul 1 – litera b – punctul ii – liniuța 2**

Directiva 2001/112/CE

Anexa I – partea 2 – punctul 3 – liniuța 12 a (nouă)

#### *Textul propus de Comisie*

– procedee de eliminare a zaharurilor prezente în mod natural, în măsura în care ele mențin toate celelalte caracteristici fizice, chimice, organoleptice și nutriționale esențiale ale unui tip mediu de suc din fructele respective: ***filtrarea prin membrane, fermentarea drojdiei.***

#### *Amendamentul*

procedee de eliminare a zaharurilor prezente în mod natural, în măsura în care ele mențin toate celelalte caracteristici fizice, chimice, organoleptice și nutriționale esențiale ale unui tip mediu de suc din fructele respective, ***exceptând modificările rezultate din tehnologia utilizată: procedee cu membrane, procedee de fermentare și procedee enzimatice.***

## Amendamentul 51

### Propunere de directivă

**Anexa I – paragraful 1 – punctul 2 a (nou)**

Directiva 2001/112/CE

Anexa V – tabel – rândul 20 a (nou)

#### *Textul propus de Comisie*

#### *Amendamentul*

***(2a) Anexa V la Directiva 2001/112/CE se modifică după cum urmează:***

***Denumirea comună a fructului: portocală roșie***

***Denumirea botanică: Citrus × sinensis***

***Valorile Brix minime: 10***



## Amendamentul 52

### Propunere de directivă

#### Anexa II – paragraful 1 – punctul 1 – litera a

Directiva 2001/113/CE

Anexa I – partea 1 – liniuța 1

#### *Textul propus de Comisie*

Totuși, pentru a ține seama de practicile societale, statele membre pot autoriza utilizarea termenului «marmeladă» pentru produsul denumit «gem».

#### *Amendamentul*

Totuși, pentru a ține seama de practicile societale, statele membre pot autoriza utilizarea termenului «marmeladă» pentru produsul denumit «gem». **Statele membre care, din motive lingvistice, nu pot să utilizeze o singură denumire deoarece „marmelada” și „gemul” sunt termeni diferiți, ar trebui excluse de la autorizarea utilizării termenului corespunzător „marmeladei” pentru denumirea „gem”.**

## Amendamentul 53

### Propunere de directivă

#### Anexa II – paragraful 1 – punctul 1 – litera a

Directiva 2001/113/CE

Anexa I – partea 1 – litera a – liniuța 1 – paragraful 3 – liniuța 1

#### *Textul propus de Comisie*

– 450 g în general;

#### *Amendamentul*

– **400 g în general; această cantitate va crește la 450 g din 2030;**

## Amendamentul 54

### Propunere de directivă

#### Anexa II – paragraful 1 – punctul 1 – litera a

Directiva 2001/113/CE

Anexa I – partea 1 – litera a – liniuța 1 – paragraful 3 – liniuța 2

#### *Textul propus de Comisie*

– **350 g** în cazul coacăzilor roșii, al scorușelor, al fructelor de cătină albă, al coacăzilor negre, al măceșelor și al gutuilor;

#### *Amendamentul*

– **300 g** în cazul coacăzilor roșii, al scorușelor, al fructelor de cătină albă, al coacăzilor negre, al măceșelor și al gutuilor; **această cantitate va crește la 350 g din 2030;**

## Amendamentul 55

### Propunere de directivă

#### Anexa II – paragraful 1 – punctul 1 – litera a

Directiva 2001/113/CE

Anexa I – partea 1 – litera a – liniuța 1 – paragraful 3 – liniuța 3

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

– 250 g în cazul ghimbirului;

– 200 g în cazul ghimbirului; **această cantitate va crește la 250 g din 2030;**

## Amendamentul 56

### Propunere de directivă

#### Anexa II – paragraful 1 – punctul 1 – litera a

Directiva 2001/113/CE

Anexa I – partea 1 – litera a – liniuța 1 – paragraful 3 – liniuța 4

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

– 230 g în cazul alunelor de caju;

– 200 g în cazul alunelor de caju; **această cantitate va crește la 230 g din 2030;**

## Amendamentul 57

### Propunere de directivă

#### Anexa II – paragraful 1 – punctul 1 – litera a

Directiva 2001/113/CE

Anexa I – partea 1 – litera a – liniuța 1 – paragraful 3 – liniuța 5

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

– 80 g în cazul fructelor pasiunii.

– 70 g în cazul fructelor pasiunii; **această cantitate va crește la 80 g din 2030.**

## Amendamentul 58

### Propunere de directivă

#### Anexa II – paragraful 1 – punctul 1 – litera a

Directiva 2001/113/CE

Anexa I – partea 1 – litera a – liniuța 2 – paragraful 3 – liniuța 1

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

– 550 g în general;

– 500 g în general; **această cantitate va crește la 550 g din 2030;**

## **Amendamentul 59**

### **Propunere de directivă**

#### **Anexa II – paragraful 1 – punctul 1 – litera a**

Directiva 2001/113/CE

Anexa I – partea 1 – litera a – liniuța 1 – paragraful 3 – liniuța 2

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

– 450 g în cazul coacăzelor roșii, al scorușelor, al fructelor de cătină albă, al coacăzelor negre, al măceșelor și al gutuilor;

– 400 g în cazul coacăzelor roșii, al scorușelor, al fructelor de cătină albă, al coacăzelor negre, al măceșelor și al gutuilor; **această cantitate va crește la 450 g din 2030;**

## **Amendamentul 60**

### **Propunere de directivă**

#### **Anexa II – paragraful 1 – punctul 1 – litera a**

Directiva 2001/113/CE

Anexa I – partea 1 – litera a – liniuța 2 – paragraful 4 – liniuța 3

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

– 350 g în cazul ghimbirului;

– 300 g în cazul ghimbirului; **această cantitate va crește la 350 g din 2030;**

## **Amendamentul 61**

### **Propunere de directivă**

#### **Anexa II – paragraful 1 – punctul 1 – litera a**

Directiva 2001/113/CE

Anexa I – partea 1 – litera a – liniuța 2 – paragraful 4 – liniuța 4

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

– 290 g în cazul alunelor de caju;

– 260 g în cazul alunelor de caju;

*această cantitate va crește la 290 g din 2030;*

## **Amendamentul 62**

### **Propunere de directivă**

#### **Anexa II – paragraful 1 – punctul 1 – litera a**

Directiva 2001/113/CE

Anexa I – partea 1 – litera a – liniuța 2 – paragraful 4 – liniuța 5

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

– **100 g** în cazul fructelor pasiunii.

– **90 g** în cazul fructelor pasiunii;  
*această cantitate va crește la 100 g din 2030.*”;

## **Amendamentul 63**

### **Propunere de directivă**

#### **Anexa II – paragraful 1 – punctul 1 – litera b**

Directiva 2001/113/CE

Anexa I – partea 1 – liniuța 5 – alineatul 2 (nou)

*Textul propus de Comisie*

*Amendamentul*

**În denumirea „marmeladă de citrice”, termenul „citrice” poate fi înlocuit cu denumirea fructului citric utilizat.**

### *Justificare*

*Articolul 2 punctul 2 din Directiva 2001/113/CE prevede că denumirea trebuie completată cu mențiunea privind fructul utilizat. Fără acest amendament, o marmeladă de citrice obținută din lămâi sau portocale ar fi denumită „marmeladă de citrice din lămâi” sau „marmeladă de citrice din portocale”, în timp ce, până acum, a fost denumită „marmeladă de lămâi” sau „marmeladă de portocale”. În ceea ce privește claritatea pentru consumator, ar trebui să fie posibil în continuare să se utilizeze denumirea actuală, deoarece nu este necesar să se facă trimitere la fructul citric atât prin denumirea categoriei, cât și prin denumirea specifică a fructului citric.*

**ANEXĂ: LISTA ENTITĂȚILOR SAU A PERSOANELOR  
DE LA CARE RAPORTORUL PENTRU AVIZ A PRIMIT CONTRIBUȚII**

Raportorul a primit contribuții de la următoarele entități sau persoane în pregătirea avizului, până la adoptarea acestuia în comisie:

| <b>Entitatea și/sau<br/>persoana</b>  |
|---|
| COPA Cogeca reprezentând organizațiile profesionale europene din domeniul agriculturii                |
| DI George Pittas reprezintă GREEK FEDERATION OF HONEY PACKERS,<br>DISTRIBUTORS AND EXPORTERS (SETSEM) |
| Serviciul de Cercetare al Parlamentului European (EPRS)   |

Lista anterioară este întocmită sub responsabilitatea exclusivă a raportorului.

## PROCEDURA COMISIEI SESIZATE PENTRU AVIZ

|   |   |           |
|---|---|-----------|
| <b>Titlu</b>  | Modificarea Directivei 2001/110/CE a Consiliului privind mierea, a Directivei 2001/112/CE a Consiliului privind sucurile de fructe și anumite produse similare destinate consumului uman, a Directivei 2001/113/CE a Consiliului privind gemurile, jeleurile și marmeladele de fructe și piureul de castane îndulcit destinate alimentației umane și a Directivei 2001/114/CE a Consiliului privind anumite tipuri de lapte conservat, parțial sau integral deshidratat și destinat consumului uman |           |
| <b>Referințe</b>  | COM(2023)0201 – C9-0140/2023 – 2023/0105(COD)   |           |
| <b>Comisie competentă</b><br>Data anunțului în plen                           | ENVI<br>8.5.2023  |           |
| <b>Aviz emis de către</b><br>Data anunțului în plen                           | AGRI<br>8.5.2023  |           |
| <b>Raportor/Raportoare pentru aviz</b><br>Data numirii                        | Emmanouil Fragkos<br>23.5.2023  |           |
| <b>Examinare în comisie</b>   | 22.5.2023   | 18.9.2023 |
| <b>Data adoptării</b>   | 16.11.2023  |           |
| <b>Rezultatul votului final</b>   | +: 36<br>–: 0<br>0: 0   |           |
| <b>Membri titulari prezenți la votul final</b>                                | Mazaly Aguilar, Clara Aguilera, Atidzhe Alieva-Veli, Benoît Biteau, Franc Bogovič, Daniel Buda, Isabel Carvalhais, Asger Christensen, Dacian Ciolos, Paolo De Castro, Jérémy Decerle, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, Luke Ming Flanagan, Dino Giarrusso, Martin Häusling, Martin Hlaváček, Krzysztof Jurgiel, Jarosław Kalinowski, Camilla Laureti, Gilles Lebreton, Norbert Lins, Marlene Mortler, Juozas Olekas, Bert-Jan Ruissen, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Sarah Wiener                 |           |
| <b>Membri supleanți prezenți la votul final</b>                               | Asim Ademov, Jan Huitema, Ladislav Ilčić, Cristina Maestre Martín De Almagro, Dan-Ștefan Motreanu   |           |
| <b>Membri supleanți [articolul 209 alineatul (7)] prezenți la votul final</b> | Adrian-Dragoș Benea, Lydie Massard, Ville Niinistö  |           |

## VOT FINAL PRIN APEL NOMINAL ÎN COMISIA SESIZATĂ PENTRU AVIZ

| 36        | +   |
|-----------|---|
| ECR       | Mazaly Aguilar, Ladislav Ilčić, Krzysztof Jurgiel, Bert-Jan Ruissen   |
| ID        | Gilles Lebreton   |
| NI        | Dino Giarrusso  |
| PPE       | Asim Ademov, Franc Bogovič, Daniel Buda, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, Jarosław Kalinowski, Norbert Lins, Marlene Mortler, Dan-Ștefan Motreanu, Anne Sander, Petri Sarvamaa |
| Renew     | Atidzhe Alieva-Veli, Asger Christensen, Dacian Cioloș, Jérémy Decerle, Martin Hlaváček, Jan Huitema   |
| S&D       | Clara Aguilera, Adrian-DraGoș Benea, Isabel Carvalhais, Paolo De Castro, Camilla Laureti, Cristina Maestre Martín De Almagro, Juozas Olekas                                       |
| The Left  | Luke Ming Flanagan  |
| Verts/ALE | Benoît Biteau, Martin Häusling, Lydie Massard, Ville Niinistö, Sarah Wiener   |

| 0 | - |
|---|---|
|   |   |

| 0 | 0 |
|---|---|
|   |   |

Legenda simbolurilor utilizate:

- + : pentru
- : împotriva
- 0 : abțineri

## PROCEDURA COMISIEI COMPETENTE

|   |   |                  |
|---|---|------------------|
| <b>Titlu</b>  | Modificarea Directivei 2001/110/CE a Consiliului privind mierea, a Directivei 2001/112/CE a Consiliului privind sucurile de fructe și anumite produse similare destinate consumului uman, a Directivei 2001/113/CE a Consiliului privind gemurile, jeleurile și marmeladele de fructe și piureul de castane îndulcit destinate alimentației umane și a Directivei 2001/114/CE a Consiliului privind anumite tipuri de lapte conservat, parțial sau integral deshidratat și destinat consumului uman   |                  |
| <b>Referințe</b>  | COM(2023)0201 – C9-0140/2023 – 2023/0105(COD)   |                  |
| <b>Data prezentării în PE</b>                                 | 21.4.2023   |                  |
| <b>Comisie competentă</b><br>Data anunțului în plen           | ENVI<br>8.5.2023  |                  |
| <b>Comisii sesizate pentru aviz</b><br>Data anunțului în plen | IMCO<br>8.5.2023  | AGRI<br>8.5.2023 |
| <b>Avize care nu au fost emise</b><br>Data deciziei           | IMCO<br>23.5.2023   |                  |
| <b>Raportor</b><br>Data numirii                               | Alexander Bernhuber<br>21.6.2023  |                  |
| <b>Examinare în comisie</b>                                   | 20.9.2023   |                  |
| <b>Data adoptării</b>   | 29.11.2023  |                  |
| <b>Rezultatul votului final</b>                               | + :                 73<br>- :                 2<br>0 :                 10   |                  |
| <b>Membri titulari prezenți la votul final</b>                | Mathilde Androuët, Maria Arena, Margrete Auken, Traian Băsescu, Hildegard Bentele, Sergio Berlato, Alexander Bernhuber, Malin Björk, Pascal Canfin, Sara Cerdas, Mohammed Chahim, Maria Angela Danzi, Esther de Lange, Christian Doleschal, Bas Eickhout, Cyrus Engerer, Pietro Fiocchi, Malte Gallée, Gianna Gancia, Andreas Glück, Teuvo Hakkarainen, Anja Hazekamp, Martin Hojsík, Pär Holmgren, Jan Huitema, Adam Jarubas, Karin Karlsbro, Petros Kokkalis, Joanna Kopcińska, Peter Liese, Javi López, César Luena, Marian-Jean Marinescu, Lydie Massard, Liudas Mažylis, Marina Measure, Tilly Metz, Silvia Modig, Dolors Montserrat, Alessandra Moretti, Ville Niinistö, Ljudmila Novak, Grace O’Sullivan, Nikos Papandreou, Jutta Paulus, Francesca Peppucci, Jessica Polfjärd, Erik Poulsen, Sándor Rónai, Maria Veronica Rossi, Silvia Sardone, Christine Schneider, Ivan Vilibor Sinčić, Maria Spyraiki, Nils Torvalds, Edina Tóth, Achille Variati, Petar Vitanov, Alexandr Vondra, Mick Wallace, Pernille Weiss, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Tiemo Wölken, Anna Zalewska |                  |
| <b>Membri supleanți prezenți la votul final</b>               | João Albuquerque, Antoni Comín i Oliveres, Rosanna Conte, Nicolás González Casares, Irena Joveva, Radan Kanev, Norbert Lins, Max Orville, Manuela Ripa, Robert Roos, Massimiliano Salini, Róza Thun und Hohenstein  |                  |
| <b>Membri supleanți [articolul 209 alineatul</b>              | Laura Ballarín Cereza, Franc Bogovič, Marie Dauchy, Eider   |                  |



|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| <b>(7) prezenți la votul final</b> | Gardiazabal Rubial, Jarosław Kalinowski, Javier Moreno Sánchez, Thomas Rudner, Juan Ignacio Zoido Álvarez |
| <b>Data depunerii</b>              | 4.12.2023   |

## VOT FINAL PRIN APEL NOMINAL ÎN COMISIA COMPETENTĂ

| 73        | +   |
|-----------|---|
| ID        | Mathilde Androuët, Rosanna Conte, Marie Dauchy, Gianna Gancia, Maria Veronica Rossi, Silvia Sardone   |
| NI        | Antoni Comín i Oliveres, Maria Angela Danzi   |
| PPE       | Traian Băsescu, Hildegard Bentele, Alexander Bernhuber, Franc Bogovič, Christian Doleschal, Adam Jarubas, Jarosław Kalinowski, Radan Kanev, Esther de Lange, Peter Liese, Norbert Lins, Marian-Jean Marinescu, Liudas Mažylis, Dolores Montserrat, Ljudmila Novak, Francesca Peppucci, Jessica Polfjärd, Massimiliano Salini, Christine Schneider, Maria Spyraiki, Pernille Weiss, Juan Ignacio Zoido Álvarez |
| Renew     | Pascal Canfin, Martin Hojsík, Jan Huitema, Irena Joveva, Karin Karlsbro, Max Orville, Erik Poulsen, Róza Thun und Hohenstein, Michal Wiezik   |
| S&D       | João Albuquerque, Maria Arena, Laura Ballarín Cereza, Sara Cerdas, Mohammed Chahim, Cyrus Engerer, Eider Gardiazabal Rubial, Nicolás González Casares, Javi López, César Luena, Javier Moreno Sánchez, Alessandra Moretti, Nikos Papandreou, Sándor Rónai, Thomas Rudner, Achille Variati, Petar Vitanov, Tiemo Wölken  |
| The Left  | Malin Björk, Anja Hazekamp, Petros Kokkalis, Marina Measure, Silvia Modig, Mick Wallace   |
| Verts/ALE | Margrete Auken, Bas Eickhout, Malte Gallée, Pär Holmgren, Lydie Massard, Tilly Metz, Ville Niinistö, Grace O'Sullivan, Jutta Paulus, Manuela Ripa   |

| 2   | -                              |
|-----|--------------------------------|
| ECR | Sergio Berlato, Pietro Fiocchi |

| 10    | 0  |
|-------|--|
| ECR   | Teuvo Hakkarainen, Joanna Kopcińska, Robert Roos, Alexandr Vondra, Anna Zalewska |
| NI    | Ivan Vilibor Sinčić, Edina Tóth  |
| Renew | Andreas Glück, Nils Torvalds, Emma Wiesner                                       |

Legenda simbolurilor utilizate:

- + : pentru
- : împotriva
- 0 : abțineri